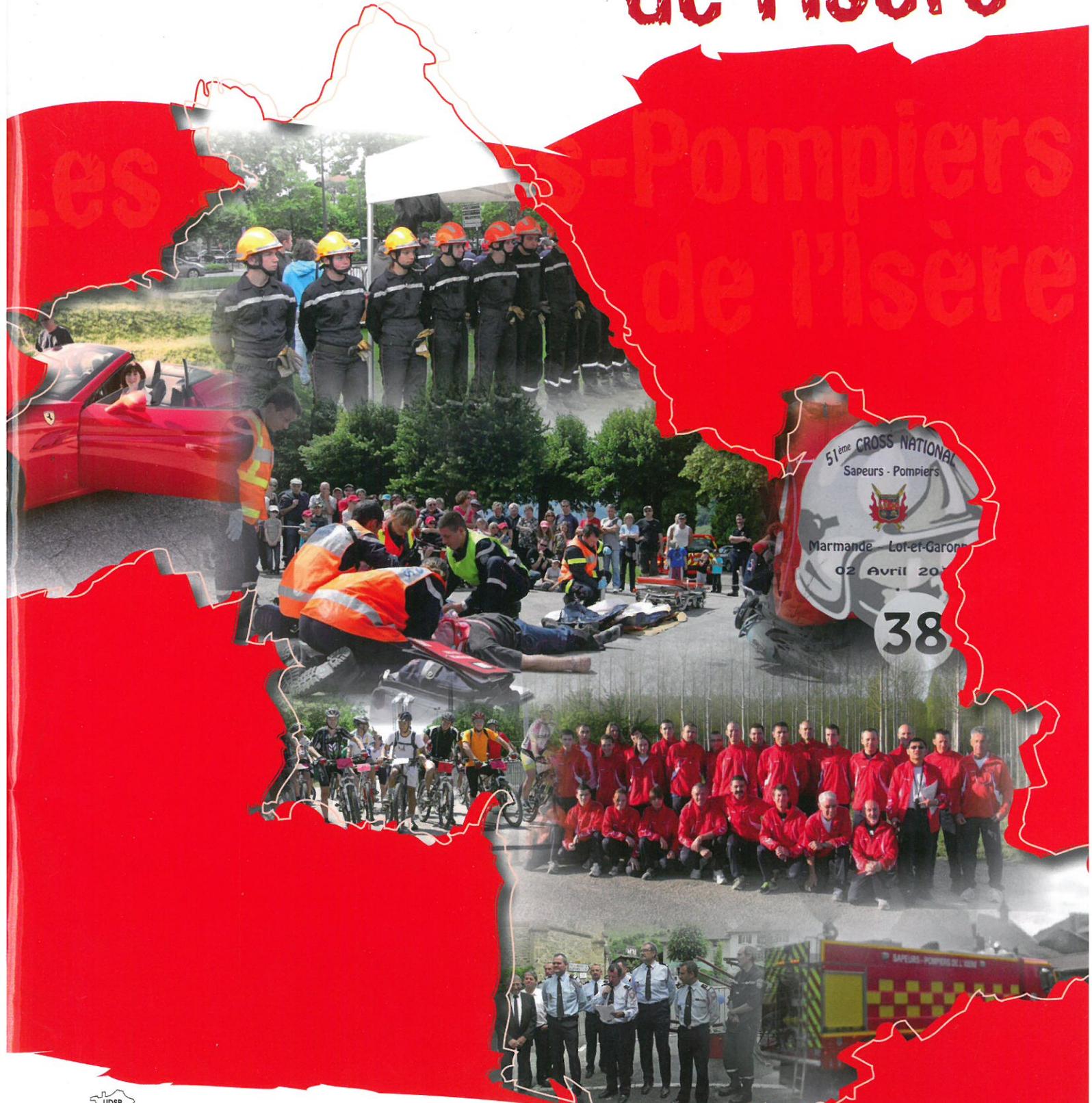


Les Sapeurs-Pompiers de l'Isère



LA FRATERNELLE DES TERRITORIAUX
18, rue Joseph Chanrion
38000 GRENOBLE
Tél. 04 76 63 35 10
Fax. 04 76 63 35 15
e-mail : contact@fraternelle.fr
site : www.fraternelledesterritoriaux.fr

La Fraternelle des Territoriaux

...en **SANTÉ** et SÉCURITÉ SOCIALE

- **Gestion gratuite** de votre dossier sécurité sociale
Un seul décompte sécurité sociale et mutuelle.
Un seul interlocuteur pour le suivi de vos dossiers santé.
(pour les assurés sociaux dépendants de la CPAM de l'Isère).
- **Tiers payant** sécurité sociale et mutuelle généralisée
Pas d'avance de soins chez les professionnels de santé
(hôpitaux et cliniques privés et publics, pharmacies, centres d'optique, cabinets dentaires, cabinets de radiologie, laboratoires d'analyses médicales, kinésithérapeutes, infirmiers, médecins spécialistes...).
- Adhésion immédiate **sans questionnaire médical**
- **Pas de limite d'âge** à l'adhésion **ni frais** de dossier
- **Libre accès** au réseau sanitaire et social
(Centres dentaires, d'optique, d'audioprothèses, cabinets médicaux...)
- Service d'assistance santé gratuit **24h/24 et 7j/7**

...en **PRÉVOYANCE**

- **Garantie « Maintien de salaire** en cas de maladie et d'invalidité »
- Ville de Grenoble, CCAS, Metro, SDIS...
- **Garantie «individuelles»**
 - Mut'hospit
 - Mut'accident
 - Mut'obsèques
 - Garantie emprunteur
 - Cautionnement de prêt

SANTÉ
GESTION DOSSIER
SÉCURITÉ SOCIALE
PRÉVOYANCE

au service des
**COLLECTIVITÉS
TERRITORIALES**

**1 MOIS
DE COTISATION
FAMILIALE
OFFERT**

**CHOISISSEZ
VOTRE MUTUELLE SPÉCIALISÉE,
DEPUIS 1936,
DANS LA FONCTION PUBLIQUE
TERRITORIALE,
CRÉÉE ET GÉRÉE
PAR DES AGENTS TERRITORIAUX**

Nous vous invitons à consulter notre site internet sur :

www.fraternelledesterritoriaux.fr



PAR LE PRÉSIDENT DE L'U.D.S.P. 38

L'année 2011 a été une année particulière à de nombreux points de vue.

Elle a connu les premières élections des administrateurs de notre Association conformément à l'adoption de nos statuts, permettant la représentativité des différents adhérents en provenance du monde des sapeurs-pompiers. Je suis persuadé que cette représentativité élargie, donnera à l'U.D.S.P. 38 une dynamique accrue et une nouvelle force de proposition quant aux nombreuses actions à mener.

Il reste en effet toujours beaucoup à faire, dans le domaine social, en matière de solidarité, en faveur des orphelins de notre famille des sapeurs-pompiers, en apportant aussi notre soutien moral à chaque fois que de besoin, car l'écoute est plus que jamais essentielle dans un monde bien trop déshumanisé.

Cette année a été marquée par l'organisation remarquable de compétitions sportives régionales et nationales et je tiens à féliciter les amicales de sapeurs-pompiers de notre département pour leur dynamisme et la parfaite organisation des épreuves. Nous pouvons être fiers de nos athlètes qui ne redoutent pas l'effort pour repousser toujours plus loin leurs propres limites !

Elle a connu un congrès départemental particulièrement réussi, caractérisé par son originalité avec la participation des différents acteurs du monde de la sécurité, des commerçants et des associations du secteur. Merci encore aux organisateurs pour cette belle journée en famille.

L'année 2012 nous tend les bras dans un contexte bien inquiétant de crise économique et de plans de rigueur successifs. Il nous faudra permettre à tous les adhérents, de bénéficier d'une couverture sociale plus importante tout en conservant un niveau de cotisation supportable. Les prochaines années risquent en effet, d'être économiquement et socialement bien difficiles ...

C'est pourquoi il ne faut pas oublier les activités récréatives et conviviales, qui participent à la cohésion. L'amicale des sapeurs-pompiers est le lieu idéal pour cela, dans chaque caserne ; elle joue aussi un rôle primordial en matière de soutien et de protection sociale.

Comme toujours, j'adresse mes remerciements à toutes celles et ceux que j'ai le bonheur de côtoyer tout au long de l'année, que ce soit les membres du conseil d'administration, pour leur confiance et le travail accompli, que ce soit les membres du comité exécutif pour leur participation assidue et leur soutien, que ce soit les animateurs et instructeurs encadrant les différentes commissions, sections ou groupes de travail pour leur implication et leur réussite, que ce soit bien sûr, les deux secrétaires Liliane et Teresa pour leur dévouement et la qualité de leur travail.

Tout n'est pas toujours facile ; nous avons parfois nos grincements de dents et nos sautes d'humeur.

Nous avons aussi nos moments de joie et de satisfaction, c'est cela la relation humaine !

Restons ouverts aux autres, attentifs et solidaires pour être plus sereins et confiants dans l'avenir.

Nous en aurons grand besoin.

Peu importe le contexte actuel, je suis fidèle à la tradition et bien sincèrement, je vous souhaite une bonne année 2012, emplie de grands ou de petits bonheurs et de réussite et surtout, je formule tous mes vœux de santé pour vous et pour tous ceux qui sont chers à votre cœur.



Lieutenant-colonel Jacques PERRIN

Sous les lignes,
prudence :
restons à distance.

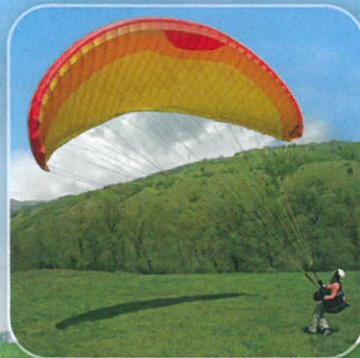


Les lignes électriques

peuvent être dangereuses si vous ou vos appareils les approchez de trop près. N'oubliez pas : quand vous êtes à proximité des lignes, soyez vigilants ! Tous les conseils de sécurité sont sur :



www.sousleslignes-prudence.fr



DU DIRECTEUR DÉPARTEMENTAL DES SERVICES D'INCENDIE ET DE SECOURS DE L'ISÈRE

On ne parle plus aujourd'hui chez les sapeurs-pompiers de la départementalisation.

Cette réforme, qui aura tant alimenté les débats des années 90 et modifié en profondeur le fonctionnement des services d'incendie et de secours, a dépassé en Isère le cadre administratif et financier auquel elle était originellement vouée.

Unissant leurs forces autour de 22 centres de secours rassemblant les 124 casernes du département, les sapeurs-pompiers entretiennent un dispositif opérationnel permanent à même d'assurer la réponse à la sollicitation de l'administré.

Les « clivages » inévitables des 201 anciens systèmes communaux ont laissé la place à une mutualisation des efforts.

Aujourd'hui, je dirais que les sapeurs-pompiers isérois défendent l'Isère, sans considérations d'ordre géographique, quelles qu'elles soient.

Quinze années auront été nécessaires pour arriver à cette montée en puissance, avec en prime, une mise à niveau indispensable des casernements, matériels, habillements, etc. justifiant des efforts financiers conséquents.

Le contexte budgétaire contraint de ces deux dernières années n'a pas facilité les choses mais chacun participant à « l'effort de guerre », nous avons relevé le défi.

L'année 2012 sera moins difficile et permettra de nous renforcer là où cela s'avère nécessaire.

Il faut désormais résolument intégrer que les moyens seront limités et c'est dans cet esprit qu'il nous faut réfléchir aux enjeux stratégiques de demain :

- faire en sorte que chacun occupe le poste correspondant au mieux à ses compétences ;
- renforcer la mesure et le contrôle des actions menées au sein du SDIS afin d'optimiser la gestion de l'organisation ;
- tout entreprendre pour préserver l'atout formidable que constitue le volontariat, si capital dans la conception française de la Sécurité civile.

Les années qui arrivent seront différentes mais ne manqueront pas d'intérêt pour autant.

Colonel Hervé ENARD



Sommaire

EDITORIAL

par le président de l'U.D.S.P. 38..... p1

LE MOT

du Directeur Départemental de S.I.S. 38..... p3

Félicitations..... p7

LA VIE DE L'U.D.S.P. 38

Comité exécutif p9

Conseil d'administration p10

Comité d'honneur p11

Animateurs des commissions..... p11

Élections des administrateurs 2011 p12

Hommage au commandant Jean ANDRE p14

Conseil d'administration à Villard-Bonnot..... p16

Séminaire du comité exécutif de la F.N.S.P.F..... p18

Calendrier des activités 2012 p21

LA VIE DES CENTRES ET DES AMICALES

Les 170 ans de la création du corps des sapeurs-pompiers de La Tour-du-Pin p22

Changement de commandement du centre de secours «Les Vals du Dauphiné» et de la caserne de La Tour-du-Pin..... p24

Les 170 ans de la compagnie des sapeurs-pompiers de Theys p26

CONGRES

94^{ème} Congrès départemental à Saint-Marcellin p28

ANCIENS

Concours de pétanque p30

Journée détente p30

Journée des anciens chefs de corps et chefs de centre p31

RECONNAISSANCE

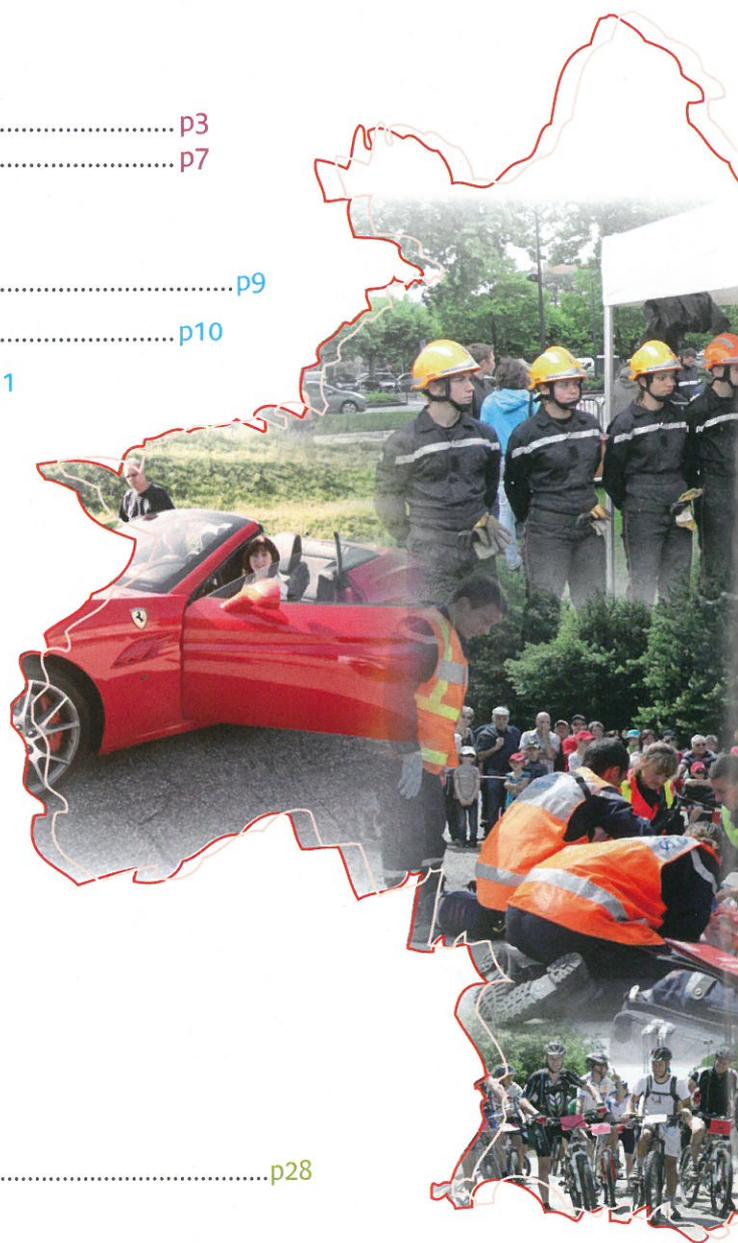
S.E.D.B. Remises de médailles 2010 et 2011 p33

DIVERS

Le tout terrain p35

Nominations à l'École Nationale des Sous-Officiers d'Active « ENSOA » p36

Opération nationale «Monoxyde de carbone»..... p39



Sommaire

SPORTS

Championnat national de ski de fond dans les Pyrénées.....	p43
Cross national à Marmande.....	p44
Phase régionale de football à Chambéry.....	p47
Championnat départemental de V.T.T. à Saint-Quentin-sur-Isère.....	p49
Triathlon «Half Ironman» à Barcelone.....	p50
Championnats de France de Rugby à Beauvais.....	p52
9 ^{ème} Championnat de France de Triathlon à Meaux.....	p54
Finale nationale du parcours sportif des sapeurs-pompiers à Périgueux.....	p56
Challenge de Boules lyonnaises Henry DANTIN à Saint-Romans.....	p58
Concours régional de boules lyonnaises à Haute-Rivoire.....	p59
2 ^{ème} Trail national à Voiron.....	p61

U.R.R.A.

Assemblée générale de l'Union Régionale des sapeurs-pompiers de Rhône-Alpes à Crest.....	p63
--	-----

F.N.S.P.F.

Colonel Eric FAURE nouveau président.....	p64
---	-----

J.S.P.

Rassemblement des J.S.P. à Bourg d'Oisans ..	p66
Concours régional de manœuvre à Annecy.....	p67
Les J.S.P. du Val-du-Ver, au congrès départemental de Saint-Marcellin	p68

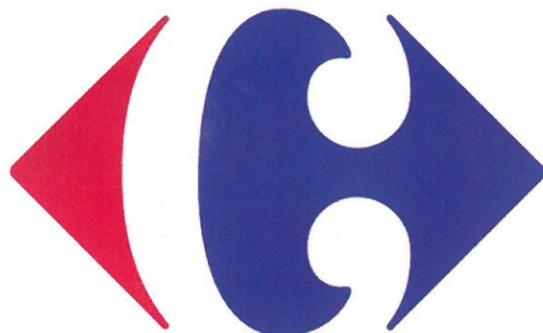
SOCIAL

10 ^{ème} Rassemblement national «Parents».....	p70
Séminaire de l'action sociale à Paris.....	p72
Laëtitia à Budapest	p72
1 ^{er} «Motor Sportive Day» à Montchavin-les-Coches....	p75
Naissance d'Agathe.....	p75

ETAT CIVIL

Naissances.....	p76
Mariages	p77
Nécrologie	p80





Carrefour
market

RIVES SUR FURE

Tel. : 04 76 91 01 85
151 Rue de la Chartreuse
38140 Rives Sur Fure

MOIRANS

Tel. : 04 76 35 48 95
8 Rue Carnot
38430 Moirans

Du lundi au samedi
8h30 - 19h30
Ouvert le dimanche de
9h - 12h30

VIZILLE

Tel. : 04 76 68 00 09
RN 91 38220 Vizille

Du lundi au samedi
8h30 - 19h30

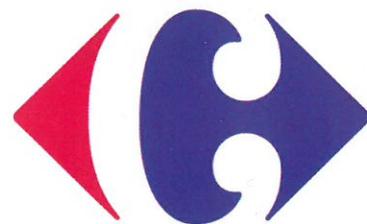
FROGES

Tel. : 04 76 71 64 00
Rte D523 - Bois de Chalimbaud
38190 Froges

Du lundi au samedi
8h30 - 20h00



Carrefour
market



Directeur de la publication

lieutenant-colonel Jacques PERRIN

Animateur de la commission du journal

commandant Bernard GATEAU

Comité de rédaction

capitaine Robert COQUET, capitaine Guy COTTAZ, capitaine Jean-Luc GIRAUD, capitaine Michel GROSSELIN, capitaine Michel PUGNOT et major Gaëtan VALVO.

Siège Social

Siège social : U.D.S.P. 38 - Le Manival - BP 97
11 avenue du Vercors - 38243 Meylan Cedex
Tél : 04 76 18 93 62 - Fax : 04 76 18 93 16
Courriel : udsp38@wanadoo.fr

Crédits photos - Revue n° 43

UDSP 38 - S.D.I.S. 38 - F. ALBE - A. BERNARD - L. BEYLE
J-L. BLANCHARD - B. DUROUX - S. EMERY - M-P. FAURE - FNSPF
B.GATEAU - J-L. GIRAUD - L. GIROUTRU - M. GROSSELIN - M. HERAUD
JEAN-PIERRE - L. LOMBARD - P. MARINI - D. MENDEZ - J-P. MEYRIEUX
G.MOLLION - G. MORAN - A. MOREL - J-C MUTTE - E. NGYEN
P.OGIER-COLLIN - S. PELEPOL - E. PETIT - B. POUILLET - Y. PONCET
G.PRUDHOMME - M. PUGNOT - S. ROUSSET - B. TARDY - N. TANGUY
N.T HERY - G.V ALVO - J-J VITTOZ - O. ZANCA - et X.

Illustration affiche congrès : Dominique DUSSERT.

Amicales de sapeurs-pompiers de : Bavonne - Bourg d'Oisans - Chappareillan-Gravier - La Cote-St-André - Etat-major - Eybens - Mens - La Mure - Parménie - Satolas et Bonce - Seyssinet-Pariset - St-Quentin-sur-Isère - St Romans - St-Savin - Theys - La Tour du Pin - Val d'Ainan - Val-du-Ver - Les Vaulnaveys - Vienne - Vizille - Voiron.

Merci à chacun pour sa participation à l'illustration de la revue.

Conception et Régie Publicitaire

COMMUNICATION SERVICE/PRESS - 18, rue du Faubourg du temple - 75011 PARIS
Tél. 01 40 22 64 47 - Fax. 01 40 21 06 46 - E-mail : csp.contact@online.fr

Félicitations

Des sapeurs-pompiers de l'Isère reconnus pour leurs engagements au plus haut niveau :

- **Le lieutenant-colonel Jacques PERRIN**, secrétaire général adjoint de la fédération nationale des sapeurs-pompiers de France, a été nommé à la **Conférence Nationale des Services d'Incendie et de Secours (CNSIS)** en qualité de titulaire.
Il a également été désigné comme membre du groupe de travail sur la rédaction de la **charte nationale des sapeurs-pompiers volontaires**.
- **Le colonel Hervé ENARD**, président de l'association nationale des directeurs et directeurs adjoints des services d'incendie et de secours (ANDSIS), a été nommé à la **Conférence Nationale des Services d'Incendie et de Secours (CNSIS)** en qualité de titulaire.
- **Le colonel Didier LEBEAU**, a été élu trésorier général à la Mutuelle Nationale des Sapeurs-Pompiers.
- **Le capitaine Robert COQUET**, ancien secrétaire général de l'UDSP 38, a été élu trésorier général adjoint de l'Union Régionale des sapeurs-pompiers Rhône-Alpes.



Union Départementale
des Sapeurs-Pompiers
de l'ISERE

Affiliée à la
Fédération Nationale
des Sapeurs-Pompiers
de France





Le shopping est un *art*, son cadre a changé !

la caserne de Bonne
52 commerces

P 1 heure de Parking gratuite

MONOPRIX H&M Au Vieux Campeur Nature & Découvertes PAUL QUIKSILVER

Shopping, restauration et art de vivre dans un cadre exceptionnel !

www.Casocarte.com 01 46 10 10 10 Caserne de Bonne - France.com

48 bd Gambetta GRENOBLE • www.la-caserne-de-bonne.com • BUS 13, 16, 32 • TRAM C

Casino géant

SAINT-MARTIN-D'HERES

OUVERT
DU LUNDI AU SAMEDI
DE 8H30 A 21H

Casino drive
www.MesCoursesCasino.fr

-5%
POUR LES ÉTUDIANTS
SUR TOUT LE MAGASIN
LE LUNDI*

-10% SUR L'ESPACE
TOUTE L'ANNÉE
RESERVÉ AUX MEMBRES DU PROGRAMME CASINO
MISE EN PLACE LE 15/01/2014

scan express

76 AVENUE GABRIEL PERI
38406 SAINT-MARTIN-D'HERES
TEL. 04 76 15 04 00

Casino carburant
74h/24 - 7/7

Vie de l'USDP 38

COMITÉ EXÉCUTIF



Lieutenant-colonel J. PERRIN
Président



Capitaine J-L. GIRAUD
1er Vice-Président



Major G. VALVO
Vice-Président secteur nord



Capitaine M. PUGNOT
Vice-Président secteur sud



Capitaine P. MARINI
Secrétaire Général



Capitaine G. COTTAZ
Trésorier Général



Commandant B. GATEAU
Secrétaire Général Adjoint



Lieutenant O. ZANCA
Trésorier Général Adjoint

SON RÔLE

- ✓ Il est chargé de toutes les affaires courantes
- ✓ Il se réunit mensuellement
- ✓ Exceptionnellement pour toutes nécessités

LE PERSONNEL DE L'UDSP



Lilliane SCHMITT

- ✓ Administration
 - ✓ Comptabilité
 - ✓ Dossiers d'assurance
- (temps plein)



Teresa BARANGER

- ✓ UDSP38-FORMATION
 - ✓ Fichier informatique des adhérents
 - ✓ Communication
- (temps 80 %)

Horaires

- **du lundi au jeudi**
de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00
- **le vendredi**
de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h30

Contacts

UDSP 38 - BP 97 - 38243 MEYLAN cedex

Tél.: 04 76 18 93 62 - Fax: 04 76 18 93 16

Courriel: udsp38@wanadoo.fr

Site Internet: www.udsp38.fr

Conseil d'Administration

L'ENSEMBLE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

(par catégorie, avec mention de l'amicale de rattachement)

Sapeurs-pompier volontaires

- Lieutenant-colonel Jacques PERRIN (Morestel)
- Commandant Pierre NOBILE (Bourgoin-Jallieu)
- Capitaine Guy COTTAZ (Dolomieu)
- Capitaine Jean-Luc GIRAUD (Bourg-d'Oisans)
- Capitaine Michel GROSSELIN (Val-du-Ver)
- Capitaine Jean-Pierre GUARINOS (Agnin)
- Capitaine Pascal MARINI (Vizille)
- Capitaine Gérard MOUNIER-VEHIER (Roybon)
- Capitaine Jean-Claude PRIMARD (Saint-André-Le-Gaz)
- Capitaine Michel PUGNOT (Saint-Ismier)
- Capitaine Dominique REVEYRAND (Heyrieux)
- Lieutenant Jean JACOLIN (Bavonne)
- Lieutenant Vincent TAMBUZZO (Villard-Bonnot)
- Lieutenant Jean-Jacques VITTOZ (Oytier-Septème)
- Lieutenant Olivier ZANCA (Région Saint-Jeannaise)
- Major Michel BOURGUIGNON (Saint-Marcellin)
- Major Gaëtan VALVO (Saint-Jean-de-Moirans)
- Adjudant-Chef Pascal FAYANT (Parménie)
- Adjudant-Chef Ludovic LOMBARD (La Tour-du-Pin)
- Adjudant-Chef Jean-Marc MIEULET (Sassenage)
- Adjudant-chef Rudy PONSIN (Montalieu)
- Adjudant Benoît ROGER (Monestier-de-Clermont)
- Sergent-Chef Claude LOMBARD (Bavonne)
- Sergent Stéphane ROLLAND (Granier-Chapareillan)
- Sergent Jean-Marc SARAT (Bavonne)
- Caporal Aurélie MOREL (Chanas)

Sapeurs-pompier professionnels

- Commandant Bernard GATEAU (D.D.S.I.S. 38)
- Capitaine Fernand TERRAS (D.D.S.I.S. 38)
- Lieutenant Jean-Pierre MATHIEU (Péage-de-Roussillon)

Personnels administratifs et techniques spécialisés

- Nicolas THERY (D.D.S.I.S. 38)

Anciens

- Adjudant Jean-Claude MUTTE (Vizille)

Jeunes sapeurs-pompier

- Adjudant Gérald PRUDHOMME (Oytier-Septème)

Conseillers techniques

- Colonel Hervé ENARD (D.D.S.I.S. 38)
- Lieutenant-colonel Christophe ROUX, médecin-chef (D.D.S.I.S. 38)

Conseil d'Administration

COMITÉ D'HONNEUR

Lieutenant-colonel Eugène BLANC
Lieutenant-colonel René PAILLOT
Colonel Bertrand KAISER
Commandant Jean ANDRÉ †
Commandant Jean-Jacques GUERCHET
Commandant Pierre LANGLAIS
Commandant Raymond MARION
Commandant Albert MILLET
Commandant Robert RIOTTON
Capitaine Gabriel ALLIBE
Capitaine Georges AUDIBERT
Capitaine Louis BEYLE
Capitaine Gilbert BONIN
Capitaine André BOYER
Capitaine Gérard BRUNEL
Capitaine Maurice BUISSON
Capitaine Jean CLAPISSON

Capitaine André CLEYET-MERLE
Capitaine Paul COLOMB
Capitaine Joseph COTTAZ
Capitaine Michel DUC
Capitaine André ESCALLON
Capitaine Jean GAUTHIER
Capitaine Auguste GILLET
Capitaine André GIORDANO
Capitaine Jacques GIVORD
Capitaine Claude MATHIEU
Capitaine Robert MAURINAUX
Capitaine Jean-Pierre MEYRIEUX
Capitaine Roger MONDANGE
Capitaine Félicien MOUCHET
Capitaine Gaston PALIN
Capitaine Serge ROUSSET
Capitaine Claude SPÉRONE

Lieutenant Henri ARGOUD
Lieutenant Armand BERNARD
Lieutenant Marcel BLANC
Lieutenant Pierre CROIZAT
Lieutenant Pierre FAVET
Lieutenant Gérard GIROUTRU
Lieutenant Jack NAVILLE
Lieutenant Pascal OGIER-COLLIN
Lieutenant Raymond PICOT
Lieutenant Florian SOUILLET
Major Jean-Michel ANSELME
Major André BONNET
Major Marcel PERRIN
Major Jean-Louis ROLLAND
Adjudant-chef Roger MANDRAN
Adjudant-chef Luc MONIN
Adjudant-chef Paul FELIX †

COMMISSIONS



SPORT

Capitaine Fernand TERRAS
Animateur



ANCIENS

Michel DUC
Animateur



COMMUNICATION

Commandant Bernard GATEAU
Animateur



**MUSIQUE
CONCOURS DE
MANOEUVRE**

Major Gaëtan VALVO
Animateur



JSP

Nicolas THERY
Animateur



SOCIAL

**Adjudant-chef
Ludovic LOMBARD**
Animateur



Boules UDSP 38

**Capitaine Jean-Claude PRIMARD et le
Lieutenant Pascal OGIER-COLLIN** - Animateurs



Lieutenant Pierre RIBEYRON
Conseiller technique JSP



JURIDIQUE

Capitaine Jean-Luc GIRAUD et le Président de l'UD
Animateurs



TÉLÉTHON

Lieutenant Ernest NGUYEN
Coordinateur départemental

Vie de l'USDP 38

ÉLECTIONS DES ADMINISTRATEURS 2011

C'est au siège de l'U.D.S.P., le lundi 6 juin 2011, que se sont déroulées les élections des administrateurs, pour la première fois en application des nouveaux statuts de notre association votés lors de l'assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 2010, à Saint-Jean-de-Moirans.

Rappelons, que les dispositions, portaient notamment sur :

- Des élections d'administrateurs avec une répartition par catégories : sapeurs-pompier volontaires, sapeurs-pompier professionnels, jeunes sapeurs-pompier, anciens sapeurs-pompier et personnels administratifs et techniques spécialisés
- Votes des présidents d'amicales et d'associations membres, avec un nombre de voix variable au regard du nombre d'adhérents représenté.
- Vote par correspondance uniquement.

- Pour cette année 2011, dix postes étaient à pourvoir.

Se trouvent ci-dessous, les résultats. Il est à regretter qu'il n'y ait pas eu de candidature déclarée au niveau de la catégorie des sapeurs-pompier professionnels. Peut-être est-ce dû, en cette première année de mise en place de la nouvelle répartition, à un manque de connaissance par chacun et aussi, à un manque de communication auprès de cette catégorie de personnels, lorsque les présidents d'amicales ont été destinataires des appels à candidature.

Il serait vivement souhaitable, à l'avenir, que la représentativité voulue par l'association dans le cadre de son nouveau statut, puisse se concrétiser.

ONT ÉTÉ ÉLUS (CLASSEMENT PAR ORDRE DE SUFFRAGES EXPRIMÉS) :

✓ Catégorie « sapeur-pompier volontaire » - 5 postes à pourvoir - 8 candidats



Capitaine Jean-Claude PRIMARD
(Saint-André-le-Gaz)



Major Gaëtan VALVO
(Saint-Jean-de-Moirans)



Lieutenant Jean-Jacques VITTOZ
(Oytier/Septème)



Caporal Aurélie MOREL
(Chanas)



Capitaine Michel PUGNOT
(Saint-Ismier)

Vie de l'USDP 38

✓ **Catégorie « sapeur-pompier professionnel » - 2 postes à pourvoir**

Absence de candidature déclarée

✓ **Catégorie « jeune sapeur-pompier »
1 poste à pourvoir - 1 candidat**



Adjudant Gérald PRUDHOMME
(Oytier/Septème)

✓ **Catégorie « personnel administratif
technique et spécialisé » - 1 poste à
pourvoir - 1 candidat**



Nicolas THERY
(D.D.S.I.S.38)

✓ **Catégorie « ancien sapeur-pompier »
1 poste à pourvoir - 1 candidat**



Adjudant Jean-Claude MUTTE
(Vizille)

Usine DANONE de Saint Just Chaleyssin



Saint Just
ensemble, un temps d'avance

Vie de l'USDP 38

L'HOMMAGE AU COMMANDANT JEAN ANDRE.

C'est avec une profonde émotion que je viens apporter au commandant Jean ANDRE le dernier adieu des sapeurs-pompiers de l'Isère et plus particulièrement de ceux de Vizille dont il a assumé avec tant d'énergie, de dévouement et de compétences le commandement.

Pour des générations de Vizillois, il incarnait celui qui dirigeait la caserne et qui défilait à la tête de ses troupes dans la ville, en faisant mouliner son clairon au roulement des tambours de la clique et à la lueur des flambeaux du 14 juillet.

Ce qu'il y a de particulier quand on choisit de rejoindre les sapeurs-pompiers d'une ville, c'est que l'on devient immédiatement acteur de l'histoire de celle-ci.

Il s'est engagé en 1956 aux côtés de GALLIEN Henri et Jean VILLOT. Il ne savait pas qu'il allait, qu'ils allaient ensemble, écrire les plus belles pages, les plus dramatiques aussi, de notre histoire commune.



A cette époque, il est musicien à l'harmonie. Jean-Claude son fils a déjà 2 ans et celle que l'on nomme affectueusement, Mado sa femme, ne se doute pas qu'il débute là une carrière qui va durer 28 ans. La caserne se situe rue de la république, à côté de la maternelle du centre. Sa passion de la musique amène ses chefs à le nommer rapidement sergent-clairon au sein de la clique des sapeurs-pompiers de Vizille.

Ses qualités de meneur d'hommes et ses grandes facultés de travail vont le conduire à s'élever dans la hiérarchie et à exercer des fonctions de commandement. Il sera nommé sous-lieutenant en 1964 puis lieutenant en 1967.

En 1968, année olympique, il devient chef de corps.

En 1969, il est nommé capitaine et devient administrateur de l'Union Départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère.

C'est cette année là qu'a démarré la construction de la nouvelle caserne. Ce fut l'aboutissement d'un long processus et la concrétisation des projets de développement.

Le 1er novembre 1970, c'est le déménagement dans la caserne que nous occupons toujours.

Au cours de cette carrière exemplaire, il saura porter la modernisation du service communal d'incendie vers le secours et le développement considérable du secourisme routier. Du balbutiement des premières ambulances à l'expertise des techniques de désincarcération, sa vigilance a été de tous les instants pour préserver un seul intérêt : celui des victimes !

En 1971, un peu contre sa volonté de père, son fils Jean-Claude le rejoint à la caserne. Ils vont ensemble, père et fils, au gré des vicissitudes parcourir ensemble près de 15 années de volontariat. Deux grandes tragédies vont venir ponctuer l'histoire opérationnelle durant son commandement, mettant à rude épreuve la solidité et la solidarité des hommes. Ce sont les accidents de cars de la côte de Laffrey de 1973 et 1975.

Lorsque notre génération rejoint la caserne en qualité de «cadets», les anciens alimentaient notre imaginaire d'interventions autour de ces catastrophes et de leurs actions. Nous étions impressionnés par tant d'expériences, et regardions avec un immense respect ceux qui l'avaient fait !

On dit que l'histoire se répète, et que c'est en l'étudiant que l'on anticipe et comprend les

Vie de l'USDP 38

événements qui surgissent. Le 22 juillet 2007, ce fût à notre tour de vivre exactement la même catastrophe.

Les paroles des anciens résonnaient encore dans nos mémoires et nous avons immédiatement pensé à eux, à leurs douleurs depuis tant d'années acceptées, supportées.

En une fraction de seconde, nos générations de sapeurs-pompiers, si éloignées, presque un monde d'écart, étaient devenues sœurs des mêmes souffrances.

En 1984, le 18 mars exactement, nous célébrions son départ à la retraite au cours d'une cérémonie empreinte d'émotion. Il est nommé au grade de commandant honoraire. Un chapitre de notre histoire s'achevait.

Militant associatif infatigable, il participera aux côtés du président Eugène BLANC, à la création d'une des premières couvertures sociales pour les sapeurs-pompiers volontaires en France. Pour lui, l'union de tous les sapeurs-pompiers n'était pas qu'un simple mot. Au-delà des statuts et des générations, il a été le fervent animateur de la commission des anciens pendant une dizaine d'années, et créateur de la journée des anciens chefs de corps.

Membre du comité d'honneur de notre union départementale, il a honoré de ses présences toutes les réunions de travail, les conseils d'administration et congrès départementaux. Il tenait à être présent car il trouvait cela normal. Comme un devoir qu'il n'avait pas encore rempli, et toujours avec la même passion.

De son métier de charpentier, il avait gardé cette patience et l'humilité que le bois impose à son travailleur. Comme un hêtre, un sapin ou un mélèze, leurs parures sont différentes mais leurs qualités sont les mêmes : noblesse, chaleur et esthétisme des lignes.

Le bois en vieillissant se patine d'abord, puis s'affaiblit ensuite. Tant que le cœur tient, avec lui, tout l'ensemble tient. Puis lentement le cœur s'use et on espère que le charpentier reprendra le dessus. On se dit que celui qui a construit le toit de Notre Dame des neiges à l'Alpe d'Huez va encore pouvoir arpenter les rues de sa ville, venir encore à la caserne une fois par semaine dire un bonjour, donner une vieille recette pour la femme d'un pompier. Oui, mais non.

Finalement, il aura été plus longtemps commandant que capitaine. Mais dans nos esprits, dans nos mémoires, avec notre plus profond respect, il sera toujours **le Capitaine** de la caserne.

Je crois qu'avec Mousse, et les présidents d'amicale successifs, nous avons su garder une belle place à nos anciens. Le seul regret que nous puissions avoir aujourd'hui, c'est qu'il n'a pas vu la caserne qui remplacera celle qu'il a construite. Nous savions que cette réalisation était importante pour lui, presque une fin de cheminement, un ultime but à atteindre pour accompagner, pour espérer encore longue vie aux sapeurs-pompiers de Vizille. Aux siens, pour encore 200 ans !

Ce dévouement de tous les jours, ce presque sacrifice, depuis 55 ans porté au service de la collectivité, n'était qu'un aspect des ses vertus civiques qui doivent être citées en exemple, et il a su réaliser l'idéal du citoyen dont parle Montesquieu pour qui la vertu est l'amour du devoir.

Le corps des sapeurs-pompiers était pour lui une grande famille et, comme Mado, Jean-Claude et votre famille, nous le pleurons aujourd'hui.

Je m'incline avec respect devant la douleur de vos proches, et je vous apporte, mon commandant, le dernier et fraternel salut de ceux qui ont eu l'honneur de servir sous vos ordres.

Adieu !

**Capitaine Pascal MARINI,
Vizille**

Vie de l'USDP 38

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

SAMEDI 5 FÉVRIER 2011, À VILLARD-BONNOT.

Villard-Bonnot a reçu l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Isère à l'occasion de son premier conseil d'administration de l'année 2011 à l'Espace Aragon.

Cette réunion s'est déroulée sous la présidence du lieutenant-colonel Jacques PERRIN.

Le conseil d'administration est composé de 32 administrateurs et 48 membres du comité d'honneur.

Monsieur Daniel CHAVAND, maire de Villard-Bonnot a accueilli chaleureusement les participants et s'est montré très heureux de l'organisation de cet événement dans sa commune.

De 09 h 00 à 11 h 00 a eu lieu la tenue du conseil d'administration qui comportait l'ordre du jour suivant :

- Lecture du procès-verbal du 19 novembre 2010.
- Journal de l'UDSP 38.
- Social.
- Bilan comptable 2010.
- Site internet.
- Questions diverses.

Le comité de rédaction



Le premier conseil d'administration de l'union départementale de l'année qui a traditionnellement lieu un samedi, est suivi d'une cérémonie de reconnaissance. Ce samedi 5 février 2011 à Villard-Bonnot, le nombre de médailles remises ne trouvera probablement pas de si tôt son équivalent ! Et que nous valent autant de médailles remises ?

L'U.D.S.P. tenait à honorer les vingt-sept sapeurs-pompiers de l'Isère qui avaient participé au défilé du 14 juillet l'année précédente sur les Champs Elysées, ainsi que leurs encadrants.

C'était en effet en 2010, que la zone sud-est devait composer le détachement des sapeurs-pompiers civils. Et c'est sous les ordres du colonel Bertrand KAISER, que l'ensemble du détachement zonal avait défilé, assisté notamment, du commandant Philippe BRIOLS. (*)

Ces deux derniers ont été décorés de la médaille d'argent de la reconnaissance fédérale. Les sapeurs-pompiers du détachement ont reçu chacun, la médaille de la reconnaissance, de l'union départementale – grade chevalier.



Vie de l'USDP 38

Cette cérémonie a également permis :

- Au colonel Hervé ENARD, au nom du préfet de l'Isère, de remettre au lieutenant Pierre RIBEYRON, la médaille d'honneur des sapeurs-pompiers
- Argent avec rosette, à titre exceptionnel.



- La remise de la médaille d'Argent de la reconnaissance fédérale par le lieutenant-colonel Jacques PERRIN, au commandant Bernard GATEAU et au capitaine Robert COQUET.

- La médaille de la reconnaissance de l'union départementale – grade officier, au major Gaëtan VALVO.



- Le lieutenant-colonel Stéphane JACQUES, représentant le colonel Stéphane SADAK, chef d'état major de la zone sud-est empêché, s'est vu offrir la médaille Ecrin de l'U.D.S.P.38.

**Commandant Bernard GATEAU,
D.D.S.I.S. 38**

(*) Voir l'article p. 27 de la revue « Les Sapeurs- Pompiers de l'Isère » n° 42.

Vie de l'USDP 38

SÉMINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE F.N.S.P.F. À MORESTEL, DU 7 AU 9 JUILLET 2011

Il est dans la tradition que chaque année les membres du bureau exécutif de la FNSPF se réunissent en séminaire d'été dans un département de France.

Les 7, 8 et 9 juillet 2011, l'Isère avait l'honneur de recevoir le Président Richard VIGNON et son bureau dans la commune de Morestel, fief de Jacques PERRIN secrétaire général adjoint de la Fédération Nationale des Sapeurs-Pompiers de France et Président de l'U.D.S.P. 38.

Après avoir été accueillis à la gare TGV de Lyon - Saint Exupéry le jeudi en fin d'après midi, les élus nationaux accompagnés de leurs épouses s'installaient à l'hôtel à Morestel.

A 20 h 00, pour marquer l'ouverture du séminaire, une réception était organisée à la « salle de l'amitié » où les membres du conseil d'administration de l'U.D.S.P. 38 pouvaient échanger avec nos hôtes autour d'un buffet convivial. Le colonel Hervé ENARD Directeur Départemental, accompagné du Directeur Départemental Adjoint et du médecin-chef, représentait le SDIS 38. On notait également la présence de Mr Olivier BONNARD, Président de la communauté de communes du pays des couleurs ainsi que les chefs de caserne et sapeurs-pompiers du centre de secours du Haut Rhône.

Vendredi matin à 8 h 45, alors que ces messieurs se retrouvaient à la caserne de Morestel pour une journée studieuse, leurs épouses embarquaient dans un autocar pour un périple en Chartreuse avec comme «accompagnateurs» les capitaines Robert COQUET et Michel PUGNOT.

Première étape, Voiron avec visite du musée de la Grande Chartreuse puis des caves du même nom sous la conduite d'un guide conférencier dédié spécialement à notre petit groupe. S'ensuivit comme il se doit dans pareil endroit, une dégustation de la divine liqueur et bien évidemment quelques achats souvenirs.

Ensuite, départ pour Saint Pierre de Chartreuse et arrivée à la Correrie à 11 h 00 pour une longue visite de ce site unique situé au cœur du massif de la Chartreuse où de nombreux documents objets, gravures, films nous permettent de découvrir le Monastère et la vie silencieuse des moines.



Vie de l'USDP 38



A 13 h 00, direction le restaurant au Sappey pour un délicieux repas servi en terrasse durant lequel nos invitées firent connaissance avec les produits typiquement dauphinois. Fromages régionaux et desserts furent particulièrement appréciés.

C'est sous un soleil radieux et avec une vue magnifique sur les sommets des montagnes que, vers 15 h 00 nous partons pour Grenoble, direction la gare du téléphérique.

Embarquement dans les «bulles» qui n'ont aucunement impressionné ces dames pour la visite des fortifications de la Bastille et profiter du panorama exceptionnel de la ville sous nos pieds et des sommets qui l'entourent.

A la visite du musée des troupes de montagne, nos invitées préfèrent regagner les quais de l'Isère et faire les boutiques du centre ville.

Retour à Morestel vers 19 h 30 afin de retrouver ces messieurs à l'issue de leur journée de travail. Un repas gastronomique terminera la soirée.

Samedi matin, vers 10 h 00 début du programme ludique concocté par Jacques PERRIN avec promenade commentée par une guide conférencière dans cette magnifique commune du nord Isère. Nombreuses et intéressantes explications sur cette cité des peintres, l'histoire de son église, de la tour médiévale, de la maison Ravier etc....

Puis passage à la maison du Pays des couleurs pour un dégustation de produits locaux (jus de pommes, pains spéciaux etc....) et admirer l'exposition sur les activités touristiques, économiques et culturelles du canton. Ensuite la délégation est reçue à l'hôtel de ville par Mr Christian RIVAL maire, qui remet en souvenir un livre sur le festival de la poésie au Président Richard VIGNON.

A 13 h 00, départ pour St Benoît dans le département de l'Ain tout proche pour une dégustation de fruits de mer.

La fin d'après-midi est consacrée à une promenade à cheval pour les amateurs, à pied pour les autres. Puis il est temps de regagner l'hôtel et préparer les valises car c'est le retour le soir même pour certains.

Pour le reste du groupe, le dimanche matin sera consacré à la visite du marché de Morestel qui se tient dans le centre ville avant le départ de chacun pour son département.

Capitaine Robert COQUET,
Secrétaire général U.D.S.P. 38



isère
CONSEIL GÉNÉRAL

**Le Conseil général aux côtés
des sapeurs-pompiers de l'Isère**

Intermarché Foch
13 boulevard du Maréchal-Foch
38100 Grenoble - Tél. 04 76 47 29 27

Magasin ouvert du lundi au samedi
de 8 h 30 à 20 h

NOUVEAU

Votre magasin est
également ouvert
le dimanche matin
de 8 h 30 à 12 h 30

votre **Intermarché**
SUPER

TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE



Les Mousquetaires

FOCH
GRENOBLE

PARTENAIRE
de



l'union
départementale
des SAPEURS
POMPIERS
de l'Isère



ACTIVITÉS 2012 : LES DATES À RETENIR

Février 2012

- 04** Cross départemental à Echirolles (38)
- 04 et 05** Championnat de France de Ski de fond à Mijoux (01) et à Lamoura (39)

Mars 2012

- 03** Cross régional à Aix-les-Bains (73)
- 31** Cross National à Le Monastère (12)
- 31** Éliminatoires Boules - Secteur Sud à Villard-Bonnot (38)

Avril 2012

- 15** Éliminatoires Boules - Secteur Nord aux Avenières (38)
- 15** Marathon de Paris (au profit de l'O.D.P.)
- 21** Challenge de la Qualité à Saint-Maurice-L'Exil (38)

Mai 2012

- 12** V.T.T. départemental (secteur Roussillon)
- 16 au 20** Jeux nationaux F.F.S.E. à Saint-Omer (62)
- 20** Rassemblement départemental J.S.P. à St Cassien (38)
- 27** Championnat du monde de Triathlon Half Ironman à Barcelone (Espagne)
- 29** Tournoi de Volleyball à Seyssinet-Pariset (38)

Juin 2012

- 2** Tournoi National de Judo à Le Mée-sur-Seine (77)
- 2** Challenge régional de la Qualité à Riom (63)
- 8 et 9** Championnat de France de Football à Angers (49)
- 10** Finale départementale Boules à Heyrieux (38)
- 14 au 16** Championnat de France de Trekking à Briançon (05)
- 15 et 16** Championnat de France de Rugby « challenge Paul Saldou » en Gironde (33)
- 23** Congrès départemental à Vaulnaveys-le-Haut (38)
- 23** FINAT 2012 (finale nationale du Parcours Sportif Sapeur-Pompier), à Romorantin-Lanthenay (41)

Juillet 2012

- 7** Concours de manœuvre J.S.P. à Niort (79)
- 8** Championnat du monde de Triathlon Ironman à Roth (Allemagne)

Août 2012

- 24** Cyclisme (championnat du Monde contre la montre) à Ostrava (République Tchèque)
- 25** Cyclisme (championnat du Monde sur route) à Ostrava (République Tchèque)
- 26** Championnat du Monde de V.T.T. à Ostrava (République Tchèque)

Septembre 2012

- 1 et 2** Championnat de France de Pétanque à Auch (32)
- 15** Champion de France de V.T.T. à La Tour-d'Auvergne (63)
- 20 au 22** Congrès national à Amiens (80)

Vie des centres et amicales

LES 170 ANS DE LA CRÉATION DU CORPS DES SAPEURS-POMPIERS DE LA TOUR-DU-PIN, LE SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2009.

**Il y a bien longtemps ...
170 ans d'existence !**

**Retour sur ce samedi 19 septembre 2009, où
tous les sapeurs-pompiers du centre de secours
de la Tour-du-Pin étaient sur le qui vive pour
fêter les 170 ans de la création du corps.**

Un peu d'histoire :

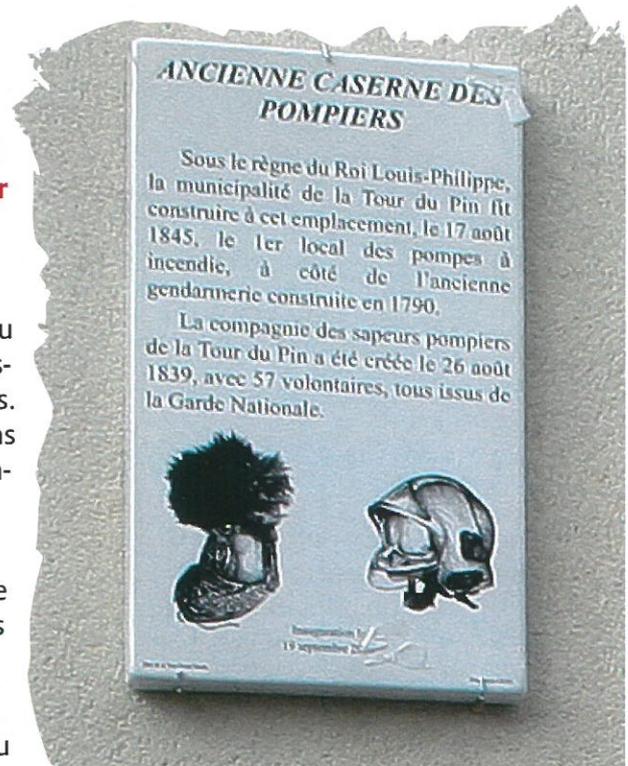
Le corps des sapeurs-pompiers turrupinois fut créé au mois d'août 1839 avec une cinquantaine de sapeurs-pompiers et pour seul matériel une pompe à bras. Tout ceci a bien évolué puisque, aujourd'hui, 170 ans plus tard, l'effectif est composé de 70 sapeurs-pompiers dotés de 11 engins.

Une journée anniversaire :

Pour fêter cet événement, l'amicale et le centre avaient décidé d'organiser une journée « portes ouvertes ».

Cette journée avait pour objectifs :

- de faire découvrir les locaux du centre de secours au grand public,



Vie des centres et amicales

- de montrer les divers véhicules et matériels que possède le centre de Secours,
- de démontrer par le biais d'ateliers pédagogiques, le savoir-faire des sapeurs-pompiers,
- de susciter des vocations.

Le programme de la journée avait été préparé avec minutie :

Dès 9 h 30, le public a pu admirer la section des « J.S.P.4 » du Val du Ver qui, lors d'une manœuvre incendie avec un sauvetage, a pu démontrer son savoir-faire rassurant l'ensemble des sapeurs-pompiers.

Force est de constater que la relève est bien assurée, merci à eux et félicitations.

A 10 h 30 une plaque commémorative, située place Antonin DUBOST, fut inaugurée à l'emplacement de la première caserne.

A 11 h 00, élus, chefs de centres avoisinants, présidents d'amicales et sympathisants, avaient rendez-vous au centre de secours pour la cérémonie officielle.

Bon nombre de personnalités a assisté à cette cérémonie : monsieur Alain RICHIT, maire de la Tour-du-Pin, monsieur PAYEN, conseiller général du canton, monsieur Christian AVAZERI, sous-préfet de l'arrondissement de la Tour-du-Pin. Au niveau des sapeurs-pompiers, on a pu noter la présence du commandant MOLLIER représentant le directeur départemental des services d'incendie et de secours de l'Isère et le chef de groupement territorial n°2, le lieutenant-colonel Jacques PERRIN, président de l'U.D.S.P. 38.

A partir de 14 h 00 et durant tout l'après-midi, quatre manœuvres ont été réalisées :

- manœuvre secours routier : désincarcération d'une victime,
- feu d'appartement avec deux sauvetages réalisés avec l'E.P.A. du C.I.S. de Morestel,
- feu de forêt : démonstration des claies de portages et de l'autoprotection du C.C.F. Présentation du C.C.G.C. du C.I.S. de Les Abrets,
- risques chimiques avec la cellule spécialisée du centre de Bourgoin-Jallieu.

En parallèle aux manœuvres, des visites du centre avaient lieu à l'intérieur du casernement. Des ateliers pédagogiques avaient été mis en place ; ils ont rencontré un vif succès.

Le public a ainsi pu s'initier :

- à l'A.R.I., grâce à un parcours d'aisance mis en place,
- au simulateur de feu (feu de friteuse, feu d'aérosol, feu de téléviseur), mis à disposition. Ainsi, bon nombre de personnes ont pu éteindre en condition réelle un feu naissant,
- à l'utilisation du défibrillateur semi automatique,
- aux lances à débit variable.

Une exposition photos avait été également affichée et deux vidéos retraçaient l'histoire du centre d'hier à aujourd'hui.

Vers 18 h 00, la pluie se chargea de clôturer cette belle journée. Celle-ci restera gravée dans nos mémoires perpétrant ainsi l'histoire du centre.

**Adjudant-chef Ludovic LOMBARD,
La Tour-du-Pin**

Nota : Cet article n'avait pas pu être inséré, en son temps, dans le n° 42 de la revue «Les Sapeurs-pompiers de l'Isère».

Vie des centres et amicales

CHANGEMENT DE COMMANDEMENT DU CENTRE DE SECOURS "LES VALS DU DAUPHINÉ" ET DE LA CASERNE DE LA TOUR-DU-PIN.



Le mercredi 1er juin 2011, le commandement du centre de secours des Vals du Dauphiné et de la caserne de La Tour-du-Pin, changeait de main.

Profitant d'un rapprochement familial, le capitaine Benoît NICOL qui avait assuré le commandement de ce centre de secours pendant trois années et demi, a choisi de faire preuve de mobilité pour rejoindre le corps départemental de l'Aveyron, le 1er septembre 2010 où il exerce les fonctions de chef de service prévision. Il avait fortement marqué de son empreinte, tout comme son prédécesseur le capitaine Yannick ABEL-COINDOZ.



Vie des centres et amicales

Le directeur départemental des services d'incendie de l'Isère ne voulant pas laisser la place vacante trop longtemps, confiait l'intérim à compter du 1er septembre 2010, au commandant Bernard MOLLIER, en complément de ses fonctions d'adjoint au chef de groupement territorial n° 2, puis de chargé de mission au groupement formations-sport.

La phase d'intérim a duré 9 mois. Depuis le 1er juin 2011, le commandement du centre de secours des Vals du Dauphiné et de la caserne de La Tour-du-Pin, a été confié au lieutenant Romain GUETAZ.

Jeune officier de 26 ans, il est dauphinois de naissance étant né à Voiron. Il a été sapeur-pompier volontaire du 15 octobre 2001 au 15 mai 2011 à la caserne de Chabons. Titulaire du D.U.T. H.S.E. et du concours de lieutenant de sapeurs-pompiers professionnels en 2006, il a été recruté par le département du Cher où il exerçait les fonctions d'adjoint au chef de centre de secours principal de Vierzon de 2007 à 2011. Il était également chef du centre de secours de GRACAY depuis 2009.

C'était le samedi 28 mai que les sapeurs-pompiers de la caserne de La Tour-du-Pin et les chefs des casernes du Vals du Dauphiné ainsi que les élus locaux, étaient réunis autour du chef de centre par intérim et du chef de centre prenant ses fonctions, pour un moment de convivialité à l'occasion du passage de flambeau.

Après le bilan réalisé par le chef de centre par intérim, ce fut le tour du capitaine Dominique ARMAGNAC, chef de centre adjoint, au nom des chefs de casernes, de faire part de son plaisir d'avoir partagé les neuf mois écoulés, à travailler dans un climat de confiance et d'efficacité pour maintenir le dynamisme du centre de secours. Le président de l'amicale de La Tour-du-Pin invitait tout le monde à se retrouver autour du verre de l'amitié.



Vie des centres et amicales

LES 170 ANS DE LA COMPAGNIE DES SAPEURS-POMPIERS DE THEYS, LE DIMANCHE 12 JUN 2011.

Le dimanche 12 juin 2011, Theys (2 000 tarins) est réveillé (pour les lève-tard), par un bruit que l'on n'entendait plus depuis quelques années ... La sirène. Et oui, aujourd'hui la caserne des sapeurs-pompiers organise une journée «Portes ouvertes» et fête ses 170 ans.

Toute la journée, la sirène a ponctué les différentes manifestations que les pompiers tarins proposaient au cœur du village :

- initiation aux gestes de premiers secours ;
- visite de la caserne et son histoire ;
- manœuvre incendie ;
- démonstration de l'utilisation de la pompe à bras (alerte au clairon puis au tocsin), avec la participation des spectateurs pour faire la chaîne avec les seaux en tissu de voile ;
- manœuvre de sauvetage ;
- démonstration du C.C.G.C. (camion citerne grande capacité) du Touvet ;
- manœuvre secours routier avec la participation du S.S.S.M.

Un défilé des véhicules précédés par la fanfare de «l'Echo du Merdaret», ainsi que des jeux, ont fait la grande joie des petits ... et des grands. Que d'émerveillement dans les yeux des petits tarins qui ont pu monter dans le fourgon et mettre la sirène du camion en route !

Puis vers 18 h 00, la sirène a retenti pour marquer la fin de cette journée très réussie sous un magnifique soleil ...

Le major Lionel MONCENIS remercie les casernes du Centre du Haut-Grésivaudan pour leur participation, le maire de Theys, le lieutenant-colonel Marc PHELEBON, ainsi que le bureau opérations du Groupement n° 4.

Le lieutenant-colonel Jacques PERRIN, étant retenu par des obligations prises antérieurement, c'est le capitaine Michel PUGNOT, vice-président secteur sud, qui représentait l'U.D.S.P. 38.



Vie des centres et amicales

Un peu d'histoire ...

En mai 1841, l'une des 3 compagnies de la garde nationale se voit confier les missions de lutte contre l'incendie et Theys voit la naissance de la compagnie des sapeurs-pompier composée de 38 hommes.

En 1843, le village se dote de la première pompe à bras.

1877, la compagnie des sapeurs-pompier devient la compagnie communale.

En 1889, pour des raisons de proximité, la compagnie (70 hommes) est réorganisée en 3 sections : le village, Les Glapignieux, Les Vincents. En effet, Theys est un village qui s'étend sur 35,77 km² allant du Col du Barioz au Col des Ayes.

Plus récemment, en 1954, grands changements : tout se réorganise dans la caserne actuelle, puis des poteaux d'incendie, une sirène sont installés.

En 1957, un véhicule pompe tonne est acheté.



Le comité de rédaction
d'après le récit du major Lionel MONCENIS,
Theys



**Des Hommes, des matériels, une organisation,
une convention d'entraide
avec la plateforme chimique de Pont de Claix
et un partenariat étroit avec le SDIS 38**

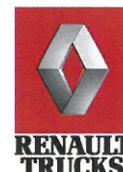
Mobilisable 24h/24, 7j/7,
régulièrement entraînés à la mise en
oeuvre du matériel, nos 40 pompiers
volontaires sont prêts à intervenir très
rapidement sur tout type d'accident.



BP 1 - 38560 - JARRIE
Tél. : 04 76 39 73 73



**Distributeur
Réparateur
Agrée**



Congrès

94^{ÈME} CONGRÈS DÉPARTEMENTAL DES SAPEURS-POMPIERS DE L'ISÈRE ET JOURNÉE NATIONALE DES SAPEURS-POMPIERS - LE SAMEDI 18 JUIN 2011 À SAINT-MARCELLIN.

C'est à Saint-Marcellin, entre Vercors et Chambaran, que s'est déroulé le 94^{ème} congrès départemental. La caserne organisatrice, en partenariat avec les neuf casernes du secteur Sud Grésivaudan, a accueilli pour la 4^{ème} fois (1961, 1976 et 1991) le congrès départemental.

Comme de tradition, les activités ont commencé dès le début de la matinée, malheureusement sous une pluie battante et les pieds dans la boue pour les concours de manœuvre et les épreuves sportives qui ont eu lieu au stade Dr CARRIER. Le forum des anciens s'est tenu quant à lui, au sec, à la salle «Le Diapason». Le lieutenant-colonel Jacques PERRIN a été l'animateur de ce débat riche en échanges.

L'après-midi, le soleil revenu, a permis aux Saint-Marcellinois et aux habitants du Sud-Grésivaudan de découvrir les différentes manifestations organisées sur le site :

- exposition de casques,
- exposition de maquettes,
- diaporamas,
- initiations aux gestes de secours,
- stand de la gendarmerie,
- exposition de véhicules et matériels anciens,
- etc.

Ces attractions ont été programmées parallèlement à l'assemblée générale de l'U.D.S.P. 38 qui s'est déroulée dans la salle «Le Diapason».

En présence des administrateurs et des membres du comité d'honneur, le président de l'amicale, André GILOZ, a accueilli par son mot de bienvenue, les congressistes.

Au cours de cette traditionnelle réunion, les rapports relatifs aux bilans d'activités de l'année précédente ont été présentés, puis les différentes commissions ont exposé dans une énumération précise et complète, leurs activités.

Puis, est arrivée l'heure de l'accueil des autorités départementales et des allocutions officielles qui ont clôturé cette assemblée : celle du lieutenant-colonel Jacques PERRIN, président de l'union départementale, celle de monsieur Jean-Michel REVOL, maire de Saint-Marcellin, celle de monsieur Jean-François GAUJOUR, président du conseil d'administration du S.D.I.S. 38, conseiller général, représentant monsieur André VALLINI, président du conseil général de l'Isère, et de monsieur Marc TSCHIG-GFREY, directeur de cabinet, représentant monsieur Eric LE DOUARON, préfet de l'Isère.



A l'issue de l'assemblée générale, tous se sont dirigés vers la caserne de Saint-Marcellin pour le déroulement des cérémonies de la journée nationale des sapeurs-pompiers et de la passation du drapeau de l'union départementale ; passation entre les sapeurs-pompiers de Montalieu-Vercieu qui en avaient la garde depuis le dernier congrès et les sapeurs-pompiers de Saint-Marcellin qui auront l'honneur de le présenter aux prochaines manifestations de l'union départementale.

Congrès

Puis, le congrès s'est achevé par le défilé motorisé et la lecture du palmarès sportif récompensant notamment les jeunes sapeurs-pompiers, les participants aux épreuves sportives et les équipes du concours de manœuvre qui se sont affrontées le matin même dans des épreuves d'une grande qualité. A cette occasion, le président de l'union départementale et le comité exécutif ont également procédé à la remise de médailles de « Reconnaissance de l'U.D.S .P.38 ».



Un grand merci à tous les organisateurs et en particulier aux sapeurs-pompiers du Sud Grésivaudan, à l'amicale et à la municipalité qui se sont beaucoup impliqués pour que ce rassemblement soit une réussite.

Le comité de rédaction

Les médaillés :

Remise de la Reconnaissance de l'Union départementale au grade de chevalier

- Lieutenant-colonel Ronan DELMAS
- Lieutenant Yves EYMARD-CHAMPION
- Major Gilles CARLIN
- Major Bernard BRECHON
- Major Alain COLLET
- Adjudant-chef Raymond SPIELMANN
- Sergent-chef Alain AVON
- Sergent-chef Xavier HUET
- Caporal-chef Franck SAOUDI

Sur la base de l'affiche relative au congrès, le jeune public s'est vu remettre un «diplôme» pour sa participation au «parcours du petit pompier».



Résultats tombola

Lot n°1

Voyage d'une semaine pour 2 personnes
N° gagnant : 4010.

Lot n°2

Téléviseur écran plat
N° gagnant : 3538.

Lot n°3

PC portable
N° gagnant : 5072.

Lot n°4

Baptême de l'air pour 2 personnes
N° gagnant : 4101.

Anciens

CONCOURS DE PÉTANQUE POUR LES ANCIENS SAPEURS-POMPIERS DE L'ISÈRE À FORT BARRAUX - LE JEUDI 12 MAI 2011.

Le jeudi 12 mai 2011, le centre de Chapareillan-Granier a accueilli le traditionnel concours de pétanque des anciens sapeurs-pompiers de l'Isère.

Le major Jean-Louis ROLLAND et ses fils Bruno et Stéphane, ont organisé cette journée comme des maîtres.

Toute la matinée, pas moins de 180 joueurs se sont affrontés sur le terrain, au pied de la Chartreuse et du Mont Granier. Puis c'est dans le cadre historique du Fort Barraux, que les 250 convives se sont retrouvés autour des tables.

Merci encore à nos organisateurs qui se sont mobilisés et investis sans compter pour bien recevoir « leurs anciens ». Ce fut une journée très réussie.



JOURNÉE DE DÉTENTE À EYBENS, MERCREDI 14 SEPTEMBRE 2011

Pour l'édition 2011, la caserne d'Eybens a répondu favorablement.

Pas moins de 350 convives étaient présents à la traditionnelle journée détente. Un succulent repas attendait nos anciens soldats du feu suivi d'une après-midi dansante.

Comme chaque année, cette journée a rencontré un vif succès, merci encore à la caserne d'Eybens pour la réussite de cet événement.



JOURNÉE DES ANCIENS CHEFS DE CORPS ET CHEFS DE CENTRE À LA MURE - LE MERCREDI 12 OCTOBRE 2011

Cette année, c'est sur les hauteurs du plateau matheysin que les anciens chefs de corps des sapeurs-pompiers de l'Isère se sont retrouvés pour leur rencontre annuelle.

Dès 09 h 00, une centaine de participants savourait le copieux café-croissant offert à la caserne muroise, avant de commencer les visites.

Au cours de la matinée, chacun a pu découvrir le musée matheysin : la mine, les cloutiers, la ganterie mais aussi l'habitation d'autrefois... la vie d'antan du plateau !

A midi, après les discours des représentants officiels, c'est à table que chacun a pu apprécier l'excellent repas.

Une belle journée passée dans une excellente ambiance et en toute simplicité.

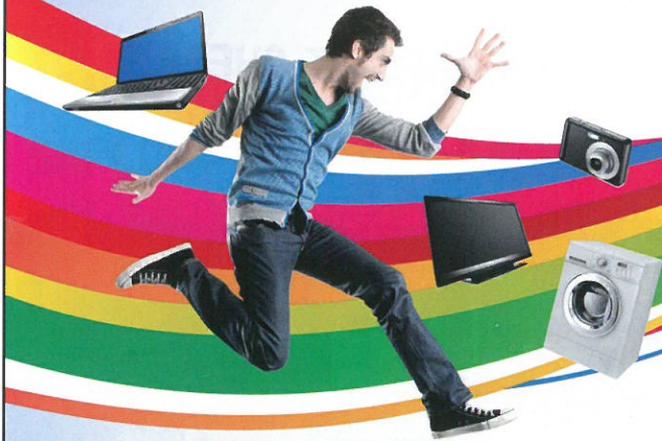
Un grand merci à l'amicale des sapeurs-pompiers de la Mure qui s'est mobilisée pour l'occasion.



Le comité de rédaction.



boulanger
MULTIMEDIA & ELECTROMENAGER



VIVONS LA
HAPPY
TECHNOLOGIE !

La Happy-Technologie, c'est le meilleur du multimédia et de l'électroménager au meilleur prix !

Plus de découverte, plus d'innovation, plus de facilité à utiliser vos appareils... Découvrez tout ce que Boulanger vous réserve pour prendre plaisir immédiatement avec la technologie !

www.boulanger.fr
24h/24, 7j/7, 17.000 références disponibles, retrait en magasin en 1h.

Carte b+
Vivez la Fidélité Boulanger !

Services b
Une multitude de services et d'engagements adaptés à vos besoins.

Essentiel b
Des produits design, simples et accessibles créés pour vous par Boulanger.
www.essentielb.fr

GENERATION b
Le développement durable par Boulanger.
www.generationb.fr

dom'
L'informatique plus simple à domicile.

VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS AVEC MOL.
LES RDV CONSEIL
Disponibles sous 24h avec un conseiller 100% dédié.

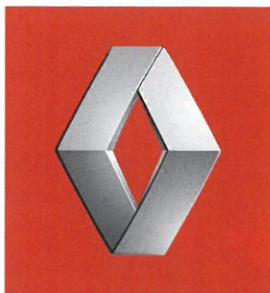
f b
Actualités et bons plans Boulanger.

Le BLOG
HAPPY TECHNOLOGIE
Tendances, nouveautés, conseils : l'expertise spécialiste Boulanger.

Cliquez & découvrez, commandez, réservez sur www.boulanger.fr
Contactez le magasin le plus proche de chez vous :

N° Indigo 0 825 850 850

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.
Boulanger est Intermédiaire en Gestion de Banque et titre exécutif de BANQUE ACCORD. SA au capital de 28 795 040. RCS Roubaix Bourlaing 548 380 197
41, avenue de Flandre 59170 Croix - Correspondance : 096 - 58889 Lille cedex 9



**RENAULT
TRUCKS**

RENAULT TRUCKS GRAND LYON

3 SITES POUR RÉPONDRE À TOUTES VOS ATTENTES
EN MATIÈRE DE VÉHICULES INDUSTRIELS NEUFS ET D'OCCASION

BOURGOIN-JALLIEU
17, AV. HENRI BARBUSSE
38300 BOURGOIN-JALLIEU
TÉL. 04.74.43.69.90

CORBAS
10, RUE DE SAVOIE
69960 CORBAS
TÉL. 04.72.90.25.25

VAULX-EN-VELIN
43, AV. LOUIS SAILLANT
69120 VAULX-EN-VELIN
TÉL. 04.72.04.90.00

- * RÉPARATION, ENTRETIEN,
- * CONTRATS DE MAINTENANCE SUR VOS VÉHICULES,
- * PIÈCES DE RECHANGE,
- * LOCATION DE COURTE ET LONGUE DURÉE,

elovis
LOCATION



SERVICE DEPANNAGE 24/24 : 0800.24.24.10

Reconnaissance

RECONNAISSANCE S.E.D.B. - REMISES DE MÉDAILLES 2010 ET 2011.

Chaque année, c'est une dizaine de sapeurs-pompiers qui est décorée par la Fédération Française de l'Encouragement du Dévouement et du Bénévolat.

Le jeudi 25 novembre 2010,

10 récipiendaires ont été honorés :

BARANGER Teresa Bronze (UDSP 38)
BERTET PILON Thierry.... Bronze (Val du Ver)
GRATTIER Gilles..... Bronze (Moirans)
LUZZI Claude Bronze (Froges)
COTTAZ Guy.....Argent (Dolomieu) 2003
GAILLARD Marie-Josée.... Argent (DDSS 38) 2001
GIRAUD Jean-Luc Argent (Le Bourg d'Oisans) 2002
MOLLION Gilbert Argent (La Terrasse)
PERRIN Jacques Argent (Morestel) 2001
PUGNOT Michel Argent (Saint Ismier) 2003



Puis pour l'année 2011, le mardi 24 novembre 2011,

10 autres récipiendaires :

BARBIER Daniel Bronze (Brié et Angonnes)
BERRICHE Mustapha..... Bronze (Vizille)
BONNET André Bronze (Saint Marcellin)
TAMBUZZO Vincent Bronze (Villard Bonnot)
GUERCHET Nicolas Argent (UDSP38-FORMATION) 2003
MARINI Pascal..... Argent (Vizille) 2002
MEJEAN Frédéric Argent (UDSP38-FORMATION) 2001
NGUYEN Ernest Argent (Etat-major) 2004
SCHMITT Liliane..... Argent (UDSP 38) 2003
VALVO Gaëtan Argent (Saint Jean de Moirans) 2006



Le comité de rédaction



VAUJANY

Station village 1250 - 3330 m



A partir de 295 €/pers
1 semaine 4 pers
appartement + Ski Pass

*Un village
et tellement plus...*

250 km de pistes
Espace loisirs : Piscine, sauna, hammam, spa

www.vaujany.com

Office de tourisme - 38114 Vaujany
Tel. 04 76 80 72 37 - Email : info@vaujany.com



Disons

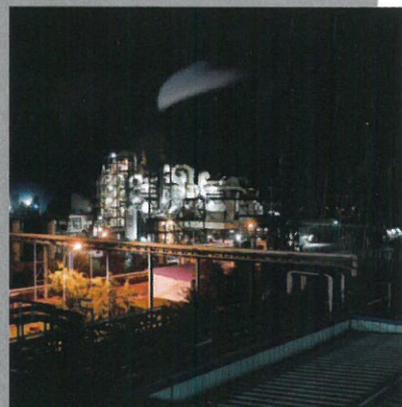
© Laurent Salino

Bus Gratuit tous les samedis et dimanches (nombre de places limitées)
Au départ de Grenoble Gare Routière et Campus Saint-Martin-d'Hères

Traitement thermique et valorisation énergétique des déchets industriels

- Déchets Industriels Dangereux (DID), liquides, pâteux, solides, en vrac et conditionnés
- Emballages Souillés
- Déchets Industriels Banals
- Déchets d'Activité de Soins à Risques Infectieux (DASRI)
- Ordures Ménagères (OM)

ZI Portuaire de Salaise-sur-Sanne
38556 Saint-Maurice-l'Exil cedex
Tél. 04 74 86 10 83
Fax 04 74 86 16 97



 **Trédi**
Séché global solutions

www.groupe-seche.com

LE TOUT TERRAIN

Les années se suivent et se ressemblent. En effet, pour conserver la véritable tradition, les formateurs en conduite « TOUT TERRAIN » accompagnés, bien sûr, de leurs épouses et des vaillants retraités toujours bon pied, bon œil, se sont retrouvés à Saint-Geoire-en-Valdaine, le dimanche 17 octobre 2010 pour leur repas familial.



C'est notre ami Stéphane CHARRETON, qui avait la tâche de recevoir tout ce petit monde, dans une ambiance bien sympathique.

Nous avons été reçus au C.I.S. du Val d'Ainan par le chef de centre et le président de l'amicale. Pour faire suite au programme, il était prévu la visite de la brasserie artisanale « La Dauphine », où tous les secrets de fabrication de la bière furent présentés et comme de bien entendu, dégustation (avec modération). Après le petit coup d'apéro, direction le restaurant 1884 à Velanne. Je ne vous cache pas que le menu était de qualité et je peux vous assurer que les formateurs (retraités compris), se tiennent aussi bien une fourchette à la main que derrière le volant d'un C.C.F.

Mais la route du retour étant pour certains sinueuse et assez longue, il a bien fallu se résigner à penser au retour, avec une certitude : à l'année prochaine dans un autre secteur du département.

**Lieutenant Armand BERNARD,
un ancien instructeur**

NOMINATION À SAINT-MAIXENT L'ÉCOLE

Être choisi comme parrain pour remettre des galons, c'est chose agréable mais relativement fréquente chez les sapeurs-pompiers. Mais le faire dans le cadre de la prestigieuse «ENSOA» - en clair, l'École Nationale des Sous-Officiers d'Active, à SAINT-MAIXENT L'ÉCOLE dans les DEUX-SEVRES, est beaucoup plus rare, voire, proche de l'exception ...

C'est pourtant ce qui est arrivé à notre capitaine «Moustache», demandé lors des toutes dernières heures de la Saint-Sylvestre 2010, par un de ses sapeurs qui désirait que ses galons soient remis par celui, qui lui a donné le goût de «l'uniforme». Après le premier moment de stupéfaction passé, c'est avec honneur que le capitaine Michel GROSSELIN, s'est préparé à ce jeudi 28 avril 2011 pour la cérémonie dans les DEUX-SÈVRES.

Arrivée la veille avec la famille du récipiendaire, rendez-vous est donné par Alexandre à 10 h 00 sur la place où se trouve une statue de «maréchal»... En fait, il s'agit de la statue du colonel DENFERT-ROCHEREAU, enfant du pays et grand défenseur de la ville de BELFORT lors de la guerre Franco-Prussienne de 1870. Il en reviendra avec le titre de «Lion de Belfort» immortalisé par une célèbre statue de BARTOLDI en hommage à la résistance héroïque des Belfortains ...

Revenons à la visite de l'école, le quartier COIFFÉ, avec «mon» filleul. Alors là, imaginez-vous que tous les dix mètres (maxi), c'est le salut réglementaire par les futurs sous-officiers et bien sûr, toute la hiérarchie militaire ... Je ne compte plus le nombre de «coup de raquette» donné, pour rendre ou saluer les uniformes. Découverte des chambrées, spartiates ... Ensuite, petite collation de bienvenue, découverte de diaporamas d'instruction ou de manœuvre, puis départ pour NIORT où nous déjeunons, en prenant soin au sein de l'école, de ne pas marcher sur la place d'honneur du 8 mai 1945, où le drapeau Français en berne rappelle qu'un militaire est tombé au combat en AFGHANISTAN quelques jours auparavant ...

16 h 00, début des «répétitions» des parrains avec les filleuls pour la remise des galons. Un, puis deux, trois et finalement quatre essais, pour rendre acceptable cette part de la cérémonie ... Pas facile quand il manque des parrains pour rendre le «carré» homogène une fois par la fin, pour la revue, une fois par l'avant pour le défilé entre les rangs des filleuls (ils ont répété eux, depuis février !).

Puis 18 h 30 : mise en place des deux bataillons en cours d'instruction, qui rendent les honneurs, les parrains et les invités, la musique militaire du train. C'est la première fois que l'on remet les galons à deux bataillons en même temps, ce qui rassemble presque 2 000 personnes sur la place. Le drapeau de l'école fait son entrée avec sa garde d'Honneur avec FAMAS avec baïonnette, puis le général de



corps d'armée André HELLY (isérois de naissance), gouverneur militaire de LYON et le général de brigade Didier LEGRAND commandant l'école, accompagnés du directeur de cabinet du préfet, des élus et notables départementaux.

Arrivée en chantant des deux groupes de récipiendaires (au total 508 personnes), «ça prend les tripes» et ce n'est rien. Passage en revue des troupes et musiques réglementaires ; minute de Silence et, entonnée par les élèves sous-officiers, la MARSEILLAISE, vite accompagnée

par tous les parrains, du moins jusqu'au deuxième couplet où là, la mémoire a fait défaut pour beaucoup... GRANDIOSE ! L'hymne national ainsi exécuté, cela veut dire quelque chose ...

Puis lecture de l'ordre du jour par le général de brigade Didier LEGRAND ; remise de décorations, puis les quinze premiers méritants sont appelés au devant des deux bataillons en fin d'instruction.

Enfin, à nous de montrer que nous sommes dignes de nos filleuls. Défilé au pas sur une musique militaire ça aide, puis quart de tour réglementaire à gauche (demandé à droite ...). Enfin, pour Alexandre, la remise de galons de sergent de l'armée d'active après 8 mois d'instruction. Pour son parrain, une double fierté. Tout d'abord d'avoir été choisi - deux autres gradés pompiers sont là : un capitaine de la MANCHE et un adjudant-chef des BOUCHES-DU-RHONE, pour environ 500 parrains au total. Et d'avoir fait honneur à celui qui (dixit) a pris le «goût» de l'uniforme sous mon commandement, alors qu'il n'était que J.S.P. Puis départ des encadrants de l'école, et comme le souligna le Gouverneur militaire de LYON, c'est à cet instant que tous ces nouveaux sous-officiers deviennent autonomes.

Départ des nouveaux promus dans l'école, les parrains restant en place (veut-on les tester ?) et retour des deux bataillons de nouveaux gradés qui reviennent en chantant (impressionnant : 500 personnes). Une chanson dédiée à l'adjudant ORSINI, sous-officier tombé au TCHAD en 1970, nom de baptême pour les deux promo (une première), la 271ème et 274ème. Puis, départ des autorités civiles et militaires. Enfin, le «rompez les rangs» libérateur pour nos jambes et nos épaules endolories par plus de 2 heures et quart de «garde à vous» et «repos» alternés, le tout en plein vent (frais) d'ouest.

Puis, comme dans toute belle histoire, cette soirée s'acheva au mess avec un repas un peu militaire, et bien-sûr, bis-répétita, les chansons de l'école par nos sous-off, qui n'en n'étaient pas moins sous les ordres de leur chef de bataillon avec un retour avant minuit, pour la dernière revue de détails ! Le départ n'étant fixé que le lendemain, foi de bidasse, non mais alors !

Merci Alexandre pour cet honneur que tu m'as convié à partager, j'espère en avoir été digne, et surtout, que l'arme que tu as choisi comme spécialiste «drone» au 61ème régiment d'artillerie pour l'instant ..., soit à la hauteur de tes ambitions.

**Capitaine Michel GROSSELIN,
Val-du-Ver**



www.simplymarket.fr

SUPERMARCHÉ
SIMPLY
MARKET

du lundi au samedi de 8h à 20h - le dimanche de 8h à 12h30

BLD EDGAR KOFLER 38 500 VOIRON ■ Tél. 04 76 05 63 26

Ville de
Bourgoin-Jallieu

Nature
Culture
Patrimoine
Sports...



www.bourgoinjallieu.fr



BOURGOIN-JALLIEU

OPÉRATION NATIONALE "MONOXYDE DE CARBONE : LE DÉTECTER, C'EST SE PROTÉGER".

130 ANS

Fédération Nationale
sapeurs-pompiers de France



Union Départementale
des Sapeurs Pompiers
de l'ISÈRE

L'U.D.S.P. 38, ainsi que trente-cinq amicales de l'Isère, participent depuis fin 2009 à l'opération «un sapeur-pompier – un détecteur de fumées», initiée par la fédération nationale des sapeurs-pompiers de France. Au plan national, trente-huit unions départementales ont pris part à cette opération et plus de 40 000 détecteurs ont été commandés, dont 2 300 pour l'Isère à ce jour. Cette campagne est toujours en cours - vous pouvez donc continuer à commander des détecteurs de fumées.

⇒ L'OPÉRATION «MONOXYDE DE CARBONE : LE DÉTECTER C'EST SE PROTÉGER ! »

A l'instar de l'opération mentionnée ci-dessus et pour répondre aux demandes exprimées, la F.N.S.P.F. initie une nouvelle opération d'animation du réseau associatif (à caractère non commercial), pour :

- créer un nouveau service en faveur des adhérents du réseau fédéral ;
- sensibiliser les sapeurs-pompiers au risque d'intoxication par le CO ;
- les inciter à s'équiper de détecteurs de CO et à améliorer leur sécurité ;
- se rattacher à l'actualité, jouer un rôle de prescripteur auprès du grand public.

La Fédération souhaite ainsi, que les sapeurs-pompiers montrent l'exemple dans ce domaine tout en les faisant bénéficier de tarifs avantageux pour qu'ils s'équipent.

Sur le même principe que l'opération «un sapeur-pompier – un détecteur de fumées», chaque amicale et chaque section de J.S.P., est destinataire d'un dossier relatif à cette opération.

⇒ POURQUOI UNE TELLE OPÉRATION ?

Avec plus d'une centaine de décès chaque année en milieu domestique, le monoxyde de carbone est la première cause de mortalité par toxique en France.

Le monoxyde de carbone **est un gaz asphyxiant indétectable : il est invisible, inodore et non irritant.** Il résulte d'une mauvaise combustion au sein d'un appareil ou d'un moteur à combustion, c'est-à-dire fonctionnant au gaz, au bois, au charbon, à l'essence, au fuel ou encore à l'éthanol. Il se diffuse très vite dans l'environnement et peut être mortel en moins d'une heure. La grande majorité des intoxications au monoxyde de carbone se produit de manière accidentelle dans l'habitat (85 %). La chaudière reste la source d'intoxication la plus fréquente (42 % des cas d'intoxications), mais le chauffe-eau et le poêle/radiateur sont aussi les principales sources d'intoxications accidentelles domestiques au CO, dont la plupart ont lieu en période hivernale (les trois quarts, entre octobre et mars). On observe une augmentation importante des épisodes d'intoxication au CO liés à une utilisation inadaptée de groupe électrogène, lors d'événements climatiques majeurs entraînant une coupure prolongée en alimentation électrique.

L'intoxication au monoxyde de carbone représente une part importante des interventions pour intoxications effectuées par les sapeurs-pompiers.

Divers

Chaque année, on recense sur tout le territoire français :

- plus de 1 300 cas d'intoxications avérées dans l'habitat ;
- plus de 300 décès par an ;
- près de 4 000 personnes impliquées, dont plus de 2 500 conduites aux urgences.

Nous avons en mémoire certains de ces drames. Les enfants sont particulièrement touchés. Plusieurs centaines d'entre eux sont hospitalisés chaque année dans un état grave, pour intoxication oxycarbonée. La tranche des 20 – 29 ans est également très concernée par l'utilisation dangereuse des petits chauffages d'appoint dans les logements d'étudiants.

Plus des trois quarts des Français équipés d'appareil de chauffage à combustion ne sont pourtant pas conscients d'avoir à leur domicile des appareils susceptibles d'émettre du CO.

SE PROTÉGER

Afin de limiter les risques d'intoxication au monoxyde de carbone au domicile, il convient de :

- avant chaque hiver, faire systématiquement vérifier et entretenir les installations de chauffage et de production d'eau chaude et les conduits de fumée par un professionnel qualifié ;
- tous les jours, aérer au moins 10 minutes, maintenir les systèmes de ventilation en bon état de fonctionnement et ne jamais obstruer les entrées et sorties d'air ;
- systématiquement respecter les consignes d'utilisation des appareils à combustion prescrites par le fabricant : ne jamais faire fonctionner les chauffages d'appoint en continu ; placer impérativement les groupes électrogènes à l'extérieur des bâtiments ; ne jamais utiliser pour se chauffer des appareils non destinés à cet usage : cuisinière, brasero, barbecue, etc.

En complément, l'équipement en détecteurs de monoxyde de carbone bien positionnés, permettra d'alerter des augmentations de taux de monoxyde de carbone dangereuses.

Le matériel, proposé à un tarif préférentiel et retenu par l'U.D.S.P. 38, est le détecteur modèle Kidde 900-0230, disposant d'un écran digital. Il est conforme à la norme NF EN 50291 de décembre 2001 et répond aux exigences de qualité définies par la Commission Prévention de la F.N.S.P.F.

L'écran permet de connaître l'état de fonctionnement de l'appareil, le taux de monoxyde de carbone détecté en cas d'alarme, ainsi que le niveau de CO le plus élevé relevé par le détecteur depuis sa dernière réinitialisation ou mise sous tension (y compris hors niveau d'alarme).

En Septembre 2008, «U.F.C.-QUE CHOISIR», a testé six détecteurs de monoxyde de carbone. Le modèle KN-COB-B-LS-FR 900-0233 a obtenu la meilleure note (il s'agit du même modèle que celui proposé, sans l'écran).

Monoxyde de carbone : le détecter c'est se protéger !



DÉTECTEUR OPTIQUE - KIDDE, MODÈLE 900-0230

- Alarme de 85 décibels.
- Ecran digital.
- Bouton test de vérification du bon état de fonctionnement.
- Émission d'un signal sonore lorsque la pile est à remplacer, pile alcaline de 9V fournie.
- Installation facile avec support de montage inclus.
- Garantie 5 ans.
- Conforme à la norme NF EN 50 291 de décembre 2001.
- Contient un guide de l'utilisateur : recommandations, instructions d'installation.



Prix du détecteur : 21 €

- dont 1 € reversé par l'U.D.S.P. à l'O.D.P.
- U.T.C. Fire & Security Services verse également 1 € à l'O.D.P. pour tout détecteur acheté.

⇒ DÉTECTEURS DE FUMÉES ET DÉTECTEURS DE CO COMPLÉMENTAIRES

Ces deux types de détecteurs, ne se remplacent pas, ils se complètent. Selon les causes indiquées ci-dessus, l'intoxication au monoxyde de carbone, peut se produire en l'absence d'incendie.

De même, la détection de fumées en cas d'incendie, pourra être plus précoce que la détection d'un taux élevé de monoxyde de carbone.

Enfin, l'emplacement des deux types de détecteurs, ne s'effectue pas forcément aux mêmes endroits. Cela dépendra de la configuration des lieux, du nombre d'appareils installés.

- Assurez-vous de bien entendre l'alarme depuis toutes les pièces où l'on dort. Si vous n'installez qu'un seul détecteur de CO dans votre maison, installez-le près des chambres à coucher et non dans le sous-sol ou la chaufferie.
- Quand vous montez le détecteur sur le mur, placez-le hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent en aucun cas être autorisés à manipuler le détecteur de CO.
- Placer le détecteur au niveau des yeux permet d'effectuer un contrôle optimum de l'affichage numérique.

Certains emplacements sont à éviter.

Un mauvais emplacement peut nuire aux composants électroniques sensibles de ce détecteur. Pour éviter de l'endommager, pour obtenir un fonctionnement optimum et pour empêcher les détections intempestives et inutiles, des endroits sont à éviter. Ils sont indiqués dans le manuel d'utilisation.

Il faut en particulier noter, qu'il ne faut pas l'installer dans les cuisines, garages ou chaufferies qui peuvent exposer le capteur à des substances susceptibles de l'endommager ou de le contaminer. Il ne faut pas non plus l'installer à moins de 2 mètres (5 mètres recommandé), des appareils de chauffage ou de cuisson, pour empêcher les alarmes intempestives.

Avant installation, se reporter au guide de l'utilisateur de l'appareil.

⇒ QUAND PRÉVENTION RIME AVEC SOLIDARITÉ

Sur le même principe que pour l'opération «un sapeur-pompier – un détecteur de fumées», pour chaque détecteur acheté par un sapeur-pompier à son union départementale, le fournisseur partenaire ainsi que l'union reversent chacun un euro au profit de l'œuvre des pupilles orphelins et fonds d'entraide des sapeurs-pompiers de France.

UN DÉTECTEUR ACHÉTÉ = 2 EUROS AU PROFIT DE L'O.D.P.

⇒ LES PARTENAIRES DE L'OPÉRATION :

- **Sélection du Reader's Digest** : engagée aux côtés de la Fédération et de l'O.D.P, elle a permis de réaliser un dépliant sur la prévention des intoxications au CO grâce à un apport financier.
- **U.T.C. Fire & Security Services (venu aux droits et obligation de la société Chubb Sécurité)** : permet de proposer **des détecteurs de CO** aux sapeurs-pompiers, à un tarif privilégié. Il a également fait le choix de verser 1 € à l'O.D.P. par détecteur acheté.

Vous pouvez trouver des informations complémentaires concernant les risques et la prévention contre le monoxyde de carbone, dont des brochures et plaquettes, sur le site de l'U.D.S.P. : www.udsp38.fr

Article réalisé par le commandant Bernard GATEAU, sur la base d'informations provenant de la F.N.S.P.F. et du manuel d'utilisation du détecteur.



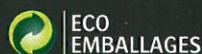
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION
GRENOBLE-ALPES MÉTROPOLE



**DANS LA POUBELLE VERTE,
C'EST EN VRAC
SANS SAC**

Création DIRE La Métro - janvier 2012

Renseignements 0 800 500 027 n° gratuit



Toutes mes vidéos sur lametro.fr



l'eau

Régie des Eaux de Grenoble

La Régie des Eaux de Grenoble
partenaire quotidien des pompiers

accueil : 5 place Vaucanson (à côté de GEG)

siège : 6, rue Colonel Dumont -

BP 138 38003 Grenoble Cedex 1

Tel. 04 76 86 20 70

www.reg-grenoble.fr



CHAMPIONNAT NATIONAL DE SKI DE FOND SAPEURS-POMPIERS - LES 29 ET 30 JANVIER 2011

Baptiste TARDY sur la plus haute marche du podium, pour la deuxième année consécutive !

Belle réussite malgré le peu de neige... Sur le plateau de Beille dans les Pyrénées, ont eu lieu les championnats nationaux de ski de fond sapeurs-pompiers. Plus de 150 inscrits venus de toute la France ont pris le départ vers 09 h 30 sous le soleil, ce qui a permis à certains concurrents d'admirer le paysage (la veille la station était sous une brume épaisse). Partis à deux dès le départ, puis rapidement seul, l'isérois Baptiste TARDY après 51 minutes et 3 secondes, remporte la course des 20 kilomètres pour la deuxième année consécutive.



Encore Bravo !

« Je tiens particulièrement à remercier l'amicale des sapeurs-pompiers de Vienne pour son important soutien financier et notamment Bernard SALOMON (le Président de l'amicale), sans qui la participation à cette édition aurait été compromise.

Je remercie également l'U.D.S.P. 38 pour son aide au coût de déplacement et aux frais d'inscription ».

**Caporal Baptiste TARDY,
Vienne**



CROSS NATIONAL À MARMANDE - DU 1^{ER} AU 3 AVRIL 2011

Vendredi 1er avril, trente sélectionnés pour le cross national quittent le département à destination du Lot-et-Garonne. Dans un bus confortable, après un circuit dans le département partant de Seyssinet-Pariset, halte à Voiron puis Bourgoin-Jallieu et Vienne. Chacun occupe son temps par la lecture, écoute sa musique préférée ou somnole. Une pause restaurant à Riom, permet à tous de mieux se connaître et la convivialité s'installe autour de conversations portant sur des souvenirs partagés, dont les anecdotes font parfois s'esclaffer ceux qui ne les ont pas vécues. La bonne humeur est là ! Le soleil, qui réchauffe les Monts Dore, a chassé le brouillard, réjouit les compétiteurs qui affirment que demain il fera beau. Le week-end sera chaud. Les plus expérimentés conseillent les jeunes, pointes ou baskets ? Tee-shirt ou débardeur ? Etc.

Quelques heures de route plus tard, arrivée à l'hôtel à Bergerac, distribution des vêtements de sport pour la compétition : survêtements, shorts et maillots aux couleurs des sapeurs-pompiers de l'Isère. Attribution des chambres. Par groupes, sous l'impulsion des plus expérimentés, une séance de décrassage et de mise en jambes s'organise spontanément. Tous respectueux des consignes, chacun trouvera une place autour de la table dressée en vue de partager un repas de vrais sportifs. Soirée calme et nuit réparatrice, tout ce petit monde partagera un petit-déjeuner copieux aux calories contrôlées en fonction des courses.

Cinquante kilomètres plus tard, découverte du site de la Filhole à Marmande. Espace de verdure et de loisirs dédié à la pratique du sport en famille sans esprit de compétition. Une organisation parfaite, deux cent cinquante sapeurs-pompiers ont œuvré toute la semaine à la mise en place : fléchage depuis les entrées de la ville, traçage du parcours, accueil ou administration, stationnement (près de soixante-dix bus), douches et toilettes et restauration. Rien ne manquait. Sur site, à notre disposition plus de quatre cent cinquante sapeurs-pompiers à l'ouvrage depuis tôt le matin, veillaient au bon déroulement de cette journée.

10 h 15 : cérémonie d'ouverture. Le colonel Richard VIGNON, président de la F.N.S.P.F., les autorités et parlementaires régionaux et départementaux salueront toutes les délégations et proclameront l'ouverture de la compétition. Les sportifs sont lâchés ! Place au cross. De 12 h 30 à plus de 18 h 00 départs et arrivées s'enchaînent dans un timing presque parfait. Remise des médailles individuelles sur un podium, par les personnalités présentes récompensant les trois premiers de chaque course.

Si l'Isère n'est pas classée en équipe, elle reviendra avec des résultats plus que probants. Un podium sur la seconde marche : vice-champion de France, catégorie Cadet en la personne d'Adrien DENIS, J.S.P du Val du Ver, dans l'attente de son intégration de S.P.V.

Si les autres concurrents n'ont pas obtenu de résultats leur permettant d'avoir les honneurs d'un



podium, leur classement est plus qu'honorable au vue de leur classement tant le niveau de la compétition était élevé.

Retour vers l'hôtel dans une ambiance attristée suite à l'annonce du décès sur le circuit, d'un collègue des Charentes. Une douche réparatrice et tout le groupe retrouve la salle à manger pour goûter aux joies du partage d'un repas gastronomique aux spécialités périgourdines, chacun regagnant sa chambre pour une nuit de récupération.

Dimanche matin, vers 08 h 30, nous quittons Bergerac pour retrouver en fin de journée notre département par un voyage confortable dans le respect de la récupération de chacun.

L'équipe d'encadrement de ce déplacement salue les participants pour leur comportement convivial et sportif, et souligne aussi leur attitude dans le respect des consignes diverses, ce qui a grandement facilité leur tâche. Elle met en avant les jeunes athlètes, pour la solidarité et l'entraide dont ils ont fait preuve, un point important pour les accompagnateurs.

Seul bémol, redondant et que les organisateurs déplorent, le désistement de dernière minute de plusieurs sélectionnés. Nous regrettons que ces engagements ne soient pas tenus car l'union départementale doit faire face, elle, à ses engagements. En ces périodes de disette, il serait bon que chacun prenne conscience qu'un déplacement de ce type se prépare bien en amont ; des frais sont engagés et pas des moindres. De plus, d'autres athlètes prévenus à temps, auraient pu participer, nous le supposons, à leur plus grand bonheur.

Capitaine Jean-Pierre MEYRIEUX,
membre de la commission des Sports de l'U.D.S.P. 38



COPAL

Fabricant de pions
en aluminium

489, route de Marcollin
38270 Beaurepaire



GROUPE 38 qui rassemble les sociétés :

TERRITOIRES 38 **ISÈRE AMÉNAGEMENT**

dans l'aide à la décision **&** la maîtrise des projets publics

dans les domaines suivants :

- ▶ Programmation de bâtiments
- ▶ Construction publique
- ▶ Grands ouvrages structurants
- ▶ Etudes et négociations foncières
- ▶ Etudes et opérations d'aménagement
- ▶ Renouvellement urbain
- ▶ Tramway
- ▶ Gestion des Entreprises Publiques Locales
- ▶ Contrats de partenariat public-privé

TERRITOIRES 38
Tél. 04 76 70 97 97
ISÈRE AMÉNAGEMENT
Tél. 04 76 70 97 40
Les Reflets du Drac - 34 rue Gustave Eiffel
38000 GRENOBLE

AGENCE DE SAINT MARTIN D'HERES
75 avenue Ambroise Croizat
38400 St Martin d'Hères
Tél. 04 76 03 38 20

Centre d'Incendie et de Secours de Vienne

www.groupe38.fr

Saint-Martin-d'Hères

ville
durable
solidaire
dynamique

@ @ @ @ @

www.ville-st-martin-dheres.fr

NOUS INNOVONS LA SANTÉ.

Innovation
Médicalisation
Ingénierie

Leader français du diagnostic in vitro, Roche Diagnostics commercialise des produits et services innovants pour les laboratoires d'analyses médicales et de recherche en santé humaine, ainsi que des dispositifs d'auto-surveillance glycémique et des pompes à insuline pour les patients diabétiques.

www.rochediagnostics.fr

Roche

Nous innovons la santé

PHASE RÉGIONALE DE FOOTBALL QUALIFICATIVE POUR LE CHAMPIONNAT DE FRANCE - SAMEDI 23 AVRIL 2011

L'équipe départementale de football de l'Isère s'est rendue dans le département voisin de la Savoie, à Chambéry pour disputer la phase régionale qualificative pour le championnat de France du mois de juin.

Cinq équipes se sont rencontrées, sous forme de tournoi durant une journée. Il s'agit des équipes de l'Ain, de l'Isère, de la Loire, du Rhône et de la Savoie.

Les matchs se déroulaient sur deux mi-temps de vingt minutes et seul le 1^{er} se qualifiait.

Nous sommes arrivés le samedi 23 avril 2011 au stade de Chambéry sous la pluie, mais elle a laissé rapidement la place à une journée ensoleillée. Le tirage au sort a défini l'ordre de nos rencontres : tout d'abord, l'équipe locale suivie de l'Ain, de la Loire et pour finir, du Rhône.

Tout démarre bien, nous battons la Savoie 2 à 1 (première fois que nous les battons dans le temps réglementaire). Puis suit encore une victoire, contre l'Ain cette fois 1 à 0.

A ce moment là, nous sommes en tête avec la Loire, c'est l'affiche du 3^{ème} match. Il se termine sur un score de parité : 1 à 1 au coup de sifflet final. Mais c'est La Loire qui gagne aux penalties.

Lors du dernier match il n'y a plus d'enjeu, l'équipe s'écroule. Nous perdons 6 à 0 contre le Rhône ...

C'est donc le département de la Loire qui a représenté la région Rhône-Alpes pour la phase finale. Nous nous sommes classés à la 2^{ème} place. Un résultat somme toute, honorable, mais qui ne nous a pas permis d'aller plus loin en 2011.

Merci à tous les joueurs pour leur investissement et à l'union départementale pour son soutien.

**Adjudant Bruno POUILLET,
Vienne**



CARROSSERIE LANGEVIN AUTO

Denis NEYROZ

Tél. : 04 76 53 24 98

Fax : 04 76 53 12 86

Email : automobiles.langevin@wanadoo.fr



35 boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE



Retrouvez à l'usine de Vienne, un Point Eco PSE ouvert au public pour la collecte et le recyclage des emballages en polystyrène expansé.

N°1 français des produits à base
de plâtre et de l'isolation PSE

PLACOPLATRE

Conçoit des produits et
systèmes pour aménager,
isoler, protéger et décorer.

Zone industrielle de Leveau 1602

38216 VIENNE

Tel. : 04 74 31 16 40 - Fax : 04 74 85 88 04

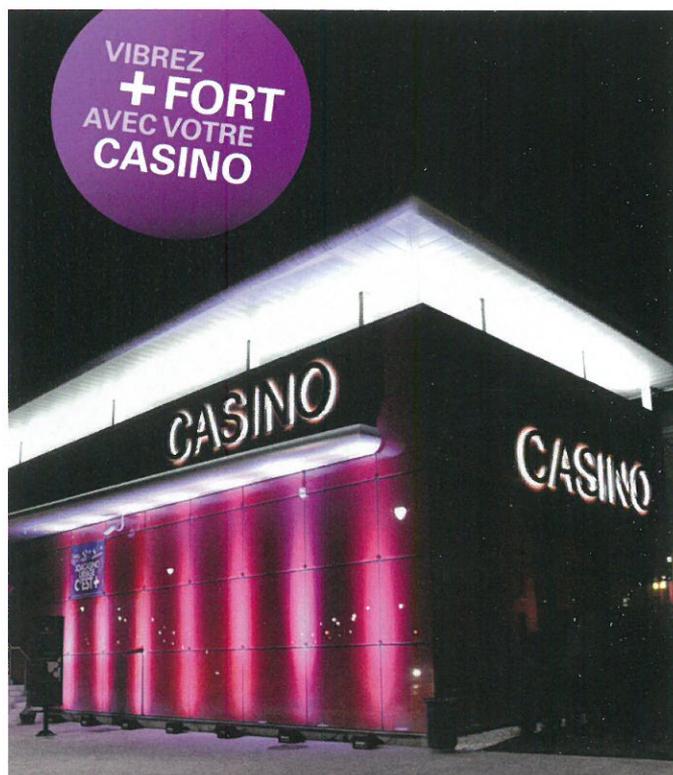
SAINT-GOBAIN

EUROFLOAT

Z.I. PORTUAIRE
38150 SALAISE SUR SANNE
Fabrication de Verre Plat



VIBREZ
+ FORT
AVEC VOTRE
CASINO



CASINO D'URIAGE



Palais de la Source

Tél. : 04 76 89 08 42

www.joa-casino.com

Championnat Départemental de
VTT Sapeurs-Pompiers 2011



Saint Quentin sur Isère
Le 28 mai 2011

CHAMPIONNAT DEPARTEMENTAL DE V.T.T. À SAINT-QUENTIN-SUR-ISÈRE - SAMEDI 28 MAI 2011

Depuis de longs mois, l'équipe de Patrick SALINGUE secondé par un «binôme de feu» composé de Fabien et Gérard, s'est employée à mettre en place le «V.T.T. départemental».

Beaucoup d'efforts déployés : piochage, défonçage, création de pistes ; la commune de Saint-Quentin a pris au fil des semaines, un aspect que les cartes d'état-major n'ont, je pense, toujours pas pris en compte. L'accueil a été au niveau de cette préparation : simple, convivial, à l'image de ce centre pour qui le mot «engagement», n'est pas un vain mot.

La compétition s'est déroulée sous les meilleurs auspices : soleil, ambiance et qu'importe pour une fois le manque de vététistes ; les absents ont eu réellement tort. Le parcours offert était digne des efforts cités auparavant et chaque vététiste a trouvé de quoi se faire plaisir, récompensant par leurs sourires, un peu crispés parfois, les organisateurs.

Un grand merci donc à toutes celles et tous ceux qui ont fait de cette manifestation une réelle réussite, aux gens de Saint-Quentin venus prêter main-forte, aux élus facilitateurs.

Une belle journée, tout simplement.

Capitaine Fernand TERRAS,
animateur de la commission des Sports
de l'U.D.S.P. 38



RESULTATS :

Catégorie : Cadets - 22 km

- 1er** Anthony BABUCCI – St-Etienne-de-St-Geoirs
2ème Rémi CORSAT – Péage-de-Roussillon
3ème Mickaël DOYETTE – Péage-de-Roussillon

Catégorie : Juniors – 29,2 km

- 1er** Karim AUVERGNE - Vizille

Catégorie : Séniors féminines - 22 km

- 1er** Karen HOUBRE – Vizille
2ème Marion AUTISSIER – St-Jean-de-Bournay

Catégorie : Séniors hommes 1 – 29,2 km

- 1er** Sébastien ARGUILLET – Vizille
2ème Julien MIGUEL – Tullins
3ème David BENIAMINE – Montbonnot-Saint-Martin

Catégorie : Séniors hommes 2 – 29,2 km

- 1er** Cyril MANGUIN - Izeaux

- 2ème** Adrien ABRY - Echirolles
3ème Romain REYNAUD – Chatte

Catégorie : Vétérans hommes 1 – 22 km

- 1er** Pierre-Yves ROSSET – Echirolles
2ème Eric ANDREANI – Péage-de-Roussillon
3ème Pascal OGIER-COLLIN – St-Geoirs-en-Valdaine

Catégorie : Vétérans hommes 2 – 22 km

- 1er** René MOTTUEL-BAIN – St-Etienne-de-St-Geoirs
2ème Gilles VEYRON – St-Etienne-de-St-Geoirs

Catégorie : Masters hommes – 22 km

- 1er** Noël PRANDINE – Chatte
2ème Claude SPERONNE – Granier-Chapareillan

TRIATHLON "HALF IRONMAN" À BARCELONE

DIMANCHE 29 MAI 2011



Le week-end du 29 mai 2011, une délégation départementale Iséroise formée de 8 «triathlètes», s'est rendue en Espagne, non pas pour visiter les châteaux, mais pour défendre les couleurs françaises, sous l'égide de l'U.D.S.P. 38, au Half Ironman de BARCELONE servant également de support au championnat du monde de triathlon longue distance pour les policiers et les pompiers.

J-1 :

Romuald GRANADE (St-Egrève), Sébastien EMERY (Seysinet-Pariset), Florian BESANCON (Grenoble), Thomas GAUTHIER (St-Martin-d'Hères), Peter HUYBRECHTS (Domène), Philippe CORNET (St-Martin-d'Hères), Lionel MONTPIED (Grenoble) et Fabrice PASQUIOU (Etat-major), ont donc quitté femmes et enfants pour affronter les 1,9 km de natation, 90 km de vélo et 21 km de course à pied.

Après un voyage sans histoire, nous découvrons les lieux lors de la récupération des dossards. Plage de sable fin, parc à vélos moquetté et chapiteau pour concurrents.

FANTASTIQUE ! On se croirait presque à (un vrai) championnat du monde !

Après les vicissitudes habituelles, nous voici à l'hôtel. Vite manger et aller se coucher. Mais pas de chance, une seule ville d'Europe va fêter ce soir-là une victoire footballistique et, justement, nous y sommes ! Pétards, rassemblements, moteurs et klaxons en fête mais, Dieu merci, cela s'est rapidement calmé ...

Jour J :

Réveil à 05 h 45. Petit-déjeuner, chargement du matériel, nous voilà sur les lieux.

A 07 h 15 pour le départ de notre vague à 08 h 08 très précise, après celles des PROS. La mer est superbe, le temps radieux avec un peu de vent.

L'adrénaline commence à monter, le stress du compétiteur est à son comble quand nous pénétrons dans la zone de départ. Petites tapes dans les mains et les «bonne chance à tout à l'heure», sont de rigueur.





C'est parti !

Quel plaisir de nager sans se prendre ses voisins sur le dos. La natation se passe bien pour tout le monde et, coïncidence, mis à part Romuald et Sébastien, largement au-dessus du lot, nous nous retrouvons tous pratiquement en même temps lors de la transition.

Le vélo se déroule sur des allers-retours en bord de mer sur des routes fermées à la circulation. On a alors la possibilité de croi-

ser les copains et de jauger l'état de fraîcheur de chacun. Tout le monde est là, seul Romuald me semble un peu moins bien que d'habitude. Une petite «magouille», l'avait privé de podium l'année précédente et il avait largement le niveau de rééditer sa performance.

Malheureusement, la longue distance n'est pas tout à fait une science exacte et il y a des jours comme ça. Sébastien a bien cru pendant un long moment, épingler le «boss» à son tableau de chasse. Mais on ne finit pas 47^{ème} à Nice par hasard ...

Enfin, la course à pied. Le parcours est ainsi fait que tout le monde se croise à un moment ou un autre. Malgré les encouragements réciproques, cela devient dur pour certains, voire très dur pour d'autres. Mais l'ambiance et la «tête», permettent de se surpasser dans ces moments-là.

Voilà la fin. Tous les acteurs se retrouvent autour d'une bonne bouffe et de ravissantes kinés !

Après un récit de nos courses mutuelles, il est temps de se remettre en état et de passer, en tout bien tout honneur, aux choses sérieuses ...

Que de souvenirs, en espérant renouveler cette expérience humaine et sportive. Il n'y a que le sport pour créer de tels liens. Il existe vraiment de «bons jeunes» dans ce département et le potentiel est important.

Résultats officiels :

Romuald	4h37m37	15 ^{ème} sur 150 au classement pompier-police et 3 ^{ème} français
Sébastien	4h38m31	16 ^{ème} (4 ^{ème} français)
Florian	4h40m40	18 ^{ème} (6 ^{ème})
Thomas	4h43m02	22 ^{ème} (8 ^{ème})
Fabrice	4h53m39	38 ^{ème} (11 ^{ème})
Philippe	5h08m18	66 ^{ème} (21 ^{ème})
Peter	5h42m33	99 ^{ème} (29 ^{ème})
Lionel	5h56m28	107 ^{ème} (30 ^{ème})

Un petit couac tout de même. Pas de classements par équipe et par catégorie.

Nous tenons à remercier l'U.D.S.P. 38 pour tous les efforts financiers auxquels elle a contribué pour que l'on puisse réaliser ce déplacement en Espagne.

PROJET 2012 : Pourquoi ne pas franchir le pas l'année prochaine sur la distance suprême : l'IRONMAN (3,8 km de natation, 180 km vélo et 42,2 de course à pied) à ROTH en Allemagne, toujours sur une course support «Championnat du monde sapeur-pompier» .

**Major Fabrice PASQUIOU,
Etat-Major**

Sport

CHAMPIONNATS DE FRANCE DE RUGBY

17 ET 18 JUIN 2011 À BEAUVAIS (60)

Rendez-vous manqué !

Notre équipe départementale était inscrite aux 10^{èmes} championnats de France de rugby qui se sont déroulés les 17 et 18 juin à Beauvais dans l'Oise. Ces championnats de France sont organisés en trois divisions. Les équipes y sont classées en fonction des résultats obtenus précédemment. C'est, au total, une cinquantaine d'équipes venues de toute la France qui se sont affrontées sous un soleil timide et une météo Picarde.

Inscrits en première division (le «top 16» chez les sapeurs-pompiers), nous savions que le déplacement ne serait pas facile, d'autant que le tirage au sort nous plaçait dans une poule qui s'annonçait rude.

Le rendez-vous de départ était donné le jeudi 16 juin à la caserne de Voiron. Après un périple de dix heures à bord du bus aux couleurs du F.C.G., nous nous sommes présentés à l'hôtel. A peine le temps de s'installer dans les chambres, de procéder à la remise des maillots, que nous prenions contact avec le centre de formation des footballeurs de l'Oise, voisin de l'hôtel, qui nous a permis de bénéficier d'un terrain propice à nous défouler et à répéter quelques combinaisons et lancements de jeu. Il faut dire que, pour la plupart, nous n'avions jamais eu l'occasion de jouer ensemble. Notre premier défi était donc de créer un groupe à partir d'individualités.

Le repas du soir, prévu par l'organisation, était frugal et il fut nécessaire d'y apporter un supplément que nous avons pris au «Buffalo Grill» qui nous tendait les bras face à l'hôtel ...

Le vendredi 17 sonnait le début de la compétition. Nous avons immédiatement été plongés dans le grand bain, puisque nous avons, dès le premier match, affronté la «tête de poule», une équipe du Puy-de-Dôme qui affichait dans ses rangs un ancien joueur professionnel du «top 14». Ce match difficile, nous a permis de nous rassurer puisque nous n'avons pas fait que de la figuration, en offrant une belle résistance avant de nous incliner deux essais à rien.

Mais voilà, même si nous avons montré une belle cohérence du groupe, c'était sans compter sur les autres équipes, qui, même si elles n'ont pas franchement dominé, ont réussi à donner le petit coup de rein qui faisait la différence. Nous avons fini le match contre les Hautes-Pyrénées sur un nul au goût amer. En effet, après avoir campé à 1 mètre de leur ligne d'en-but sans jamais réussir à transformer notre domination (il faut souligner la qualité de leur défense !), nous avons fini sur le score de 3 à 3, bien injuste par rapport à l'investissement de nos joueurs.

La dernière équipe de la poule était, sur le papier, la plus « facile », mais les lois du sport n'ont rien de mathématique, et, sans chercher d'excuses là où il ne doit pas y en avoir, nous n'étions déjà plus à notre affaire. Les Bouches-du-Rhône nous ont donc montré qu'ils étaient dans le match, présents devant, ils nous ont empêchés de déployer notre jeu de mouvement, et après un essai partout, c'est un coup de pied qui fera la différence en faveur de nos adversaires.

Derniers de la poule, nous n'avions plus le choix ; il nous fallait vaincre l'Ain afin d'espérer rester en première division. Ce fut chose faite après un match décevant entre deux équipes trop peu motivées. Il faut pourtant reconnaître que, la pression étant tombée et n'ayant plus rien à perdre, notre jeu fut bien plus libre et aéré.

Au final, nous nous classons 13^{ème} et préservons notre place en première division. Le-Puy-de-Dôme finira vice-champion de France après une courte défaite en finale face aux Landes, Champions de France de première division.

Le résultat sportif n'a pas été à la hauteur de nos espoirs, ni même de nos capacités. Toutefois, nous avons relevé le premier défi, d'un patchwork de joueurs, représentatifs des sapeurs-pompiers du département, nous avons fait naître un groupe qui a fait preuve de belles qualités. Une équipe qui a su défendre les couleurs du corps départemental et les valeurs propres à notre sport ; la solidarité, le respect, l'honnêteté et le courage. Ce groupe a les moyens d'obtenir de bien meilleurs résultats. Rendez-vous est donc donné en juin 2012 où la compétition sera organisée en Gironde.

**Lieutenant-colonel Jean-Louis BLANCHARD,
Etat-Major**

Le groupe, de gauche à droite :

En haut :

J. RAMBAUD (La Chapelle-en-Vercors)
D. GOBILLOT (Le Touvet)
J-L. BLANCHARD (E.M)
N. COULOM (Sud Agglo)
B. SPAY (Vienne)
G. JULIEN (Moirans)
A. DEVILLE (Beaurepaire)
A. BERTRAND (Voiron)
B. NICOLET (Seyssinet)
F. BERGER (E.M)

Accroupis :

F. AUBLANC (Bourgoin-Jallieu)
W. PALUCZAK (Péage-Roussillon)
F. SERAFIN (St Egrève)
J. FERRIER (St Etienne-de-Crossey)
D. GRANGER (Moirans)
E. POLOCE (La Mure)
F. MOUCHE (Vienne)
J-P. SPAY (chauffeur du bus)



9^{ÈME} CHAMPIONNAT DE FRANCE DE TRIATHLON



Après une année blanche en 2010 sans prise en charge du dossier du championnat de France de triathlon, c'est finalement la Seine-et-Marne qui s'y colle (s'en charge) en 2011, pour nous offrir une belle épreuve.

Samedi 18 juin 2011, près de 250 sapeurs-pompiers viennent de tout le pays pour s'affronter dans cinq communes du Pays de Meaux : Meaux, Montceaux-lès-Meaux, Nanteuil-lès-Meaux, Triplort et Fublaines.

Ouvert à tous, la nouveauté, c'est qu'il s'agit également du premier triathlon du Pays de Meaux.

La ville de Meaux accueille donc ce grand rendez-vous sportif au sein du parc naturel du Pâtis.

Quatre triathlètes du département de l'Isère se sont engagés sur cette épreuve afin de conserver leur place parmi les meilleurs par équipe, Vice-champion de France en 2008 et 2009. Il s'agit de Romuald GRANADE de Saint-Egrève, Sébastien EMERY de Seyssinet-Pariset, Florian BESANCON de Grenoble et de Stéphane GARNIER de Bourg-d'Oisans.

C'est toujours dans un esprit convivial que cette équipe s'organise. Elle est prête à

décrocher la plus haute marche du podium pour cette année 2011.

Départ le vendredi 17 juin au matin vers 09 h 00 de Seyssinet, pour arriver à Meaux à 16 h 00. Le temps n'est pas au beau fixe : vent, ... pluie, ce qui n'empêchera pas Romuald et Stéphane de prendre leur vélo et de partir en reconnaissance sur le circuit. Sébastien et Florian les accompagneront en voiture afin de découvrir les difficultés proposées par l'organisateur. Deux bosses au programme qui permettront aux meilleurs de se détacher, nous savons ce qui nous attend si nous voulons être «champions».

Jour J :

Réveil et petit-déjeuner à 8 h 00, retrait des dossards à 10 h 00, puis retour au calme à l'hôtel. Le temps est toujours variable avec beaucoup de vent. Le ciel change d'heure en heure, avec à la fois de la pluie et des éclaircies. A une heure de notre départ, ce sont des trombes d'eau qui s'abattent



sur le site ; nous nous réfugions dans notre véhicule en attendant que cela cesse. Nous sommes désespérés, tant de kilomètres pour obtenir de telles conditions climatiques ... et par miracle, au coup de pistolet donné par le directeur départemental de la Seine-et-Marne, le ciel a changé pour laisser place aux éclaircies.

750 mètres de natation dans la Marne en une seule boucle ; la bataille a lieu dans les 150 premiers mètres, puis chacun a pu prendre son rythme. Objectif : sortir le plus vite possible pour rester parmi les tous

meilleurs nageurs. C'est Romuald qui sort ainsi en tête pour les isérois en 9' 20, suivi de Sébastien, Florian et Stéphane.

Changement assez rapide pour l'ensemble. 23 km de vélo nous attendent avec comme principale difficulté, une côte de 400 mètres à 12 %, placée à 10 km du départ. Il nous faudra un peu moins de 40 minutes dans l'ensemble, pour boucler ce parcours rendu exigeant par un vent violent. Reste plus que 5 km de course à pied dans les chemins adjacents au site. Très beau circuit, totalement plat. 18' 10, est le temps effectué par Sébastien pour essayer de reprendre un maximum de place et rentrer parmi les dix premiers de la course.

Romuald et Sébastien attendent avec impatience l'arrivée du 3^{ème} isérois, en l'occurrence Florian, qui va déterminer notre rang lors du classement par équipe. En effet, celui-ci prend en compte la place des 3 premiers de chaque équipe.

Malheureusement, nous resterons 2^{ème} pour seulement un point qui nous sépare du Champion 2011 « la Gironde » avec 40 points (Isère 41 points).

Résultats :

Clt	Nom Prénom	Temps	Natation (Clt)	Chgt (Clt)	Vélo (Clt)	Chg Vélo (Clt)	Course (Clt)
9	GRANADE Romuald	01:05:55	00:09:20 (9)	00:00:39 (8)	00:37:10 (8)	00:00:33 (30)	00:18:16 (15)
10	EMERY Sébastien	01:06:59	00:09:56 (22)	00:00:40 (10)	00:37:49 (13)	00:00:26 (2)	00:18:10 (13)
22	BESANCON Florian	01:09:06	00:10:57 (43)	00:00:45 (22)	00:38:13 (19)	00:00:32 (20)	00:18:41 (20)
82	GARNIER Stéphane	01:20:55	00:12:20 (77)	00:01:02 (52)	00:44:21 (87)	00:00:47 (86)	00:22:28 (89)

Nous tenons à remercier comme chaque année, l'U.D.S.P. 38 qui nous accompagne financièrement dans nos projets sportifs.

Objectif 2012 :

C'est l'Ironman de ROTH en Allemagne (3,8 km de natation, 180 km de vélo, 42,195 km de course à pied), support du championnat du monde Sapeurs-Pompiers qui nous attend.

**Sergent Sébastien EMERY,
Seyssinet-Pariset**



AUTOMOBILE RECYCLING

INDRA, acteur majeur du recyclage automobile en France et partenaire du SDIS 38, fournit les véhicules destinés aux formations de désincarcération.

Autres partenariats : ENSOSP 13, SDIS 30, SDIS 69

INDRA SAS, 17 avenue Henri Barbusse
38300 Bourgoin-Jallieu Cedex
Tél. : 04 74 27 34 00

Collecte et traitement des véhicules hors d'usage
auprès des particuliers et des professionnels

Groupe GDE

Zone Industrielle et Portuaire
38150 Salaise-sur-Sanne
Tél. : +33 (0)4 74 29 16 16

www.gderecyclage.com



Présent partout en France



N° magique Azur 32 40 tapez "GDE"

Groupe GDE

117 Route de Lyon
38140 Apprieu
Tél. : +33 (0)4 76 65 10 23

www.gderecyclage.com

RUBIS
T E R M I N A L

Rubis Terminal

ZI Portuaire Nord - 603, route de Sablons
38150 Salaise sur Sanne
Tél. : **04 74 86 79 31** - Port. : **06 18 15 05 42**
Fax. : 04 74 86 79 38

VICAT



DES PRODUITS A VOTRE SERVICE

CIMENTS & LIANTS HYDRAULIQUES - CIMENT NATUREL PROMPT
LIANTS ROUTIERS - MORTIERS INDUSTRIELS - VICALPES
BETON PRÊT A L'EMPLOI - GRANULATS - CHIMIE DU BATIMENT

WWW.VICAT.FR

SIEGE SOCIAL : TOUR MANHATTAN - 6 PLACE DE L'IRIS - 92095 PARIS LA DEFENSE CEDEX - TEL : +33 (0)1 58 86 86 86

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PARCOURS SPORTIFS SAPEURS-POMPIERS (P.S.S.P.) "FINAT" À PÉRIGUEUX

SAMEDI 2 JUILLET 2011



Plus de 700 sapeurs-pompiers venus de toute la France se sont réunis le samedi 2 juillet 2011 au stade municipal Francis RONGIERAS à Périgueux, en Dordogne, pour participer à la Finale nationale des épreuves d'athlétisme et du parcours sportif sapeur-pompier aussi appelée «Finat».

Les résultats des isérois de Saint-Savin sont exceptionnels. En effet, trois athlètes de la section sont montés sur les plus hautes marches du podium devenant ainsi, dans leur catégorie, champion et vice-champion de France :

- **Anthony GROEBER :**
champion de France cadet,
- **Axelle TRAIT :**
vice-championne de France cadette,
- **Bénédicte GINET :**
vice-championne de France senior fille.

Plus généralement, lors des épreuves âprement disputées par tous les concurrents, les athlètes isérois se sont tous démarqués. L'esprit d'équipe et la convivialité furent une fois de plus au rendez-vous.

Le comité de rédaction,
d'après le récit de l'adjudant Didier MENDEZ,
Saint-Savin



BOULES LYONNAISES

CHALLENGE HENRI DANTIN - JEUDI 14 JUILLET 2011

Autrefois, les sapeurs-pompiers des C.P.I (centres de première intervention), n'avaient pas le droit d'intervenir hors de leur commune et Henri DANTIN (1911-2002), chef du centre de secours de Saint-Marcellin, pensait, avec juste raison, que les sapeurs ne se connaissaient pas assez entre casernes.

Alors, pour organiser les rencontres et créer une convivialité, il avait lancé en 1952, un concours de boules lyonnaises, le 14 juillet de chaque année, l'après-midi. Ces rencontres amicales se concluaient par un dîner avec les familles des sapeurs des cantons de Saint-Marcellin, Vinay, Pont-en-Royans et Roybon, chaque année dans un centre différent.

En 2011, c'est l'amicale de Saint-Romans et son président Eric ROLLAND qui organisait ce challenge. Dans une très bonne ambiance et avec une météo très favorable, douze quadrettes s'affrontaient et c'est la quadrette de Saint-Romans d'Antoine BRITES, Noël ISERABLE, Michel ORISIO et Robert CLER qui gagnait ce challenge, devant la quadrette de Chatte de Noël PRANDINE et la quadrette de Saint-Gervais de Daniel KARAGOUCHE.

Comme de coutume, le soir, joueurs et familles se retrouvaient devant un très bon repas ; cette année au restaurant du sapeur Jacky BOSSAN, à Izeron.

En 2012, ce sera l'amicale de Saint-Marcellin qui organisera ce concours.

**Capitaine Louis BEYLE,
Saint-Romans**



CONCOURS RÉGIONAL DE BOULES LYONNAISES CARTON PLEIN POUR LES ISÉROIS

Suite aux phases qualificatives départementales, six équipes représentaient l'Isère au concours régional de boules lyonnaises disputé à Haute-Rivoire (69), les 3 et 4 septembre 2011. Les équipes étaient issues des casernes de Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs, Saint-Romans, St-Georges-d'Espéranche, Heyrieux, du Val d'Ainan et du Val-du-Ver.

A l'issue des deux jours de concours, la quadrette de St-Etienne-de-Saint-Geoirs, remportait la finale régionale. Quant à celle de Saint-Romans, elle remportait le concours complémentaire. Les autres équipes n'ont pas démerité.

Le concours s'est déroulé dans une bonne ambiance avec une parfaite organisation du centre de Haute-Rivoire. Le beau temps était au rendez-vous.

Lieutenant Pascal OGIER-COLLIN,
Val d'Ainan

Rendez-vous en 2012 pour les éliminatoires départementales organisées pour le secteur Nord par Les Avenières et pour le secteur Sud par Villard-Bonnot; la finale étant à la charge du centre d'Heyrieux.



Quadrette de Saint-Romans



Quadrette de Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs

Onduleurs Eaton

La Protection électrique est une affaire d'experts.



Eaton Evolution
La Compacité.

Eaton SPX
L'Adaptabilité.

Eaton EX
L'Efficacité.

Eaton MX
La Modularité.

Eaton EX RT
La Disponibilité.

Vos données sont-elles bien protégées ?

Datacenters, salles serveurs, réseaux, postes de travail ...
offrez leur la protection électrique qu'ils méritent :
les produits et services Eaton, héritiers d'un siècle d'innovations.

EATON

Powering Business Worldwide

C'est plus facile d'être leader mondial de la gestion d'énergie
quand on a 100 ans de savoir-faire...

www.eaton.fr/powerquality

Nous fêtons nos
100 ANS

Fidèles à nos idéaux

eurofeu
Services

L'offre globale
en sécurité incendie

Extincteurs



Formation



Plans et
Signalisation

Blocs de Secours

Détection Incendie, Désenfumage,
R.I.A, Sprinkler

Pour bénéficier de notre savoir-faire,
Contactez nos équipes expérimentées

Z.I Le Talamud 38140 ST BLAISE DU BUIS ☎ 04.76.05.46.80*
☎ 04.76.65.67.08 ✉ ftruchet@eurofeu.fr

Rendez-vous sur www.eurofeu.fr
*coût d'un appel local

Commandez sur
MesCourses *Casino*.fr

À partir
de 2€90



GAGNEZ du temps,
faites-vous LIVRER !

GRATUIT



Retirez vos courses
au DRIVE du magasin

Géant Casino Grenoble Fontaine

120 Bd Paul Langevin - 38600 FONTAINE

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 21 h et le samedi de 8h30 à 20h30

castorama

Z.A.C. de Champ Roman
38400 SAINT MARTIN D'HERES

Tél.: 04 76 42 22 18

DÉ
CO

BRI
CO

BÂ
TI

JAR
DIN

Magasin ouvert
du lundi au samedi
de 8h00 à 20h00

2^{ÈME} TRAIL NATIONAL DES SAPEURS-POMPIERS

Le dimanche 9 octobre 2011, l'amicale des sapeurs-pompiers de Voiron a organisé le deuxième trail national des sapeurs-pompiers.

Une centaine de bénévoles, dont quinze organisateurs, a œuvré pendant onze mois pour mener à bien ce challenge. Grâce à nos partenaires (S.D.I.S. 38, U.D.S.P. 38, T.S.F., Conseil général) et nos sponsors, nous avons pu mettre en œuvre les moyens nécessaires à la bonne réalisation de l'événement.

La Savoie, le Var, le Vaucluse et l'Isère (71 participants), ont été les plus représentés parmi les 23 départements qui défendaient leurs couleurs sur ce parcours de 23 km et de 1200 m de dénivelé positif.

09 h 00 : 226 «traileuses» et «traileurs» s'élancent sur le site de la Brunerie à Voiron, sur un parcours technique enchaînant les difficultés et rendu particulièrement sélectif, compte tenu des pluies des jours précédents.

Trois ravitaillements disposés régulièrement le long du parcours permettent à chacun de reprendre des forces.

Un dispositif de sécurité associant les sapeurs-pompiers de l'Isère et l'association «Quad 18», a permis le déroulement de l'épreuve en toute sécurité.

Ludovic LAURENT, des Vosges, remporte ce 2^{ème} trail national sapeurs-pompiers en 1 h 56. Le premier isérois, Christophe CARPENTIER, arrive en 2 h 12, à la 12^{ème} place.

Chez les féminines, Anne LINTZ, de la Savoie, gagne en 2 h 27. La première iséroise, Sandrine GIRARD, arrive en 2 h 57, à la 4^{ème} place.

A l'arrivée, les impressions des participants sont unanimes : « Voilà un vrai trail, parcours et organisation supers...!!! ». Le trail de Voiron a été une réussite !



Cette épreuve sera reconduite en 2012 ; plusieurs départements sont déjà candidats.

Il ne reste plus qu'à la fédération nationale des sapeurs-pompiers de France, à créer le championnat de France... Dès l'année prochaine ?

**Sergent Sandrine PELEPOL,
Voiron**



protège les hommes qui sauvent les hommes

Au service des
**Unions Départementales, Régionales,
et Amicales de Sapeurs Pompiers**

ASSURANCES DE VOTRE ASSOCIATION

Responsabilité Civile

Accidents Corporels

Protection Juridique

Dommmages aux Biens

Décès toutes causes

Assistance aux Pompiers
gravement blessés

Risques spéciaux

CONTACTEZ-NOUS !

N° Vert 0800 018 112

assur18@assur18.fr

www.assur18.fr

Créateur de machines spéciales

Nos secteurs d'activités :

Nucléaire - Off-Shore

Méga-Mécanique - Milieux Hostiles

Marines - Centres de recherche

Chimie

www.optim-technologie.com

Parc Work Center
ZAC Champfeuillet - 38500 VOIRON



Tél. : 04 76 65 60 11 - Fax : 04 76 65 78 47

ASCOMETAL

**Usine du Cheylas
Le Cheylas BP 17
38570 LE CHEYLAS
Tél : 33 (0)4 76 45 45 45
Fax : 33 (0)4 76 45 46 81**

smtc-grenoble.org

SMTC

La
mobilité
pour
tous !

Construire
jour après jour
**LA MOBILITÉ
DE DEMAIN!**



terrapublica

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'UNION RÉGIONALE DES SAPEURS-POMPIERS DE RHÔNE-ALPES À CREST, LE SAMEDI 16 AVRIL 2011.

L'Union Régionale des Sapeurs-Pompiers de Rhône-Alpes s'est dotée, le samedi 16 avril 2011 à CREST (Drôme) d'un nouveau président à la suite de la fin de mandat du Lt colonel Jacques PERRIN. Jacques PERRIN était depuis 2006, président de l'URSP Rhône-Alpes.

Denis GILIBERT a été élu président de l'Union Régionale des sapeurs-pompiers Rhône-Alpes, il recevait au cours de cette même assemblée générale, des mains du colonel Richard VIGNON, président de la FNSPF, la médaille d'or de la reconnaissance fédérale.

Ce fut également le cas pour le capitaine Christian GRAPPIN, trésorier général de l'Union Régionale et Départementale de se voir remettre des mains du Lt colonel Jacques PERRIN, la médaille d'or de la reconnaissance fédérale.

Le colonel Philippe PATHOUX, Directeur adjoint du SDIS de l'Ain et animateur national du secours en montagne et en milieu périlleux a exposé le projet de la circulaire Secours en Montagne, fervent dossier qu'il défend avec passion.

Denis GILIBERT doit maintenant intégrer pleinement ses nouvelles fonctions. Et c'est toujours avec la même passion, qu'il défendra avec détermination les sapeurs-pompiers, afin de poursuivre la parfaite collaboration avec les Unions départementales de la Région et également de faire passer les dossiers d'actualité de notre fédération.

C'est la première fois qu'un sapeur-pompier de l'Ain accède à la présidence de l'URSP Rhône-Alpes.



N. PERRIN
Article fourni par l'UDSP de l'AIN



Paris, le 15 octobre 2011

Un nouveau président à la tête des 260 000 sapeurs-pompiers de France

**Ce samedi 15 octobre 2011
les sapeurs-pompiers de France ont élu le colonel Eric Faure
à la présidence de leur Fédération nationale.**

Elu avec plus de 98% des suffrages exprimés par les représentant régionaux et départementaux du réseau fédéral, Eric Faure prend ainsi les rênes d'une Fédération qui regroupe plus de 260 000 sapeurs-pompiers actifs (volontaires, professionnels, militaires et privés), jeunes sapeurs-pompiers (JSP), anciens, et personnels administratifs et techniques des services d'incendie et de secours.

Ce résultat brillant donne au nouveau président de la FNSPF toute la légitimité nécessaire pour continuer à défendre la cause des sapeurs-pompiers et de la sécurité civile auprès des instances gouvernementales, parlementaires, et des collectivités locales, mais aussi de tous les acteurs institutionnels et économiques, et du grand public.

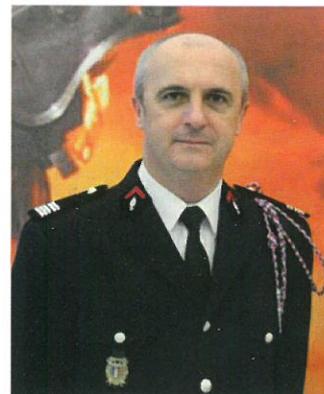
Auparavant vice-président de la Fédération chargé des affaires politiques et statutaires, le colonel Eric Faure succède ainsi au colonel Richard Vignon, nommé Préfet, délégué à la sécurité de la zone Est, devenant ainsi le premier sapeur-pompier de l'histoire à accéder à cette haute fonction de l'Etat.

Le colonel Eric Faure

Agé de 50 ans, le colonel Eric Faure est sapeur-pompier professionnel. Il est actuellement directeur départemental des services d'incendie et de secours des Vosges.

Son parcours :

- Carrière de sapeur-pompier : SPV dans le Rhône (1979). Capitaine SPP en Saône-et-Loire (1987). Chef de corps du CSP Mâcon (1989). Directeur adjoint du SDIS de Haute-Savoie (1993), DDSIS de l'Aube (2001) puis des Vosges (2005).
- Engagement fédéral sapeur-pompier : Secrétaire général de l'Union départementale des sapeurs-pompiers de Saône-et-Loire (1990). Chargé de la formation à la FNSPF (1998), puis élu au Conseil d'administration (2003) ; directeur de la publication du Sapeur-Pompier Magazine (jusqu'en 2007). Membre du Comité exécutif (2006). Depuis 2008, Vice-président de la FNSPF chargé des affaires politiques et statutaires et de la valorisation de l'expertise.



Ses priorités pour l'année à venir :

Défendre et moderniser le modèle français de sécurité civile, notamment :

- achever la mise en oeuvre des propositions de la commission Ambition volontariat et de la loi du 20 juillet 2011 relatif à l'engagement volontaire ;
- exempter les SPV du champ de la future directive européenne sur le Temps de travail et préserver le régime de travail des SPP dans le cadre de cette même directive ;
- finaliser les réformes de la filière des SPP et de l'encadrement supérieur ;
- conforter le développement des composantes du Service de santé et de secours médical des sapeurs-pompiers ;
- veiller à la bonne application dans les départements du Référentiel Sdis-Samu sur le secours à personnes et l'aide médicale urgente, de la Circulaire sur le secours en montagne et défendre le cadre d'organisation des services d'incendie et de secours ;
- intensifier l'action fédérale dans la diffusion de la culture de sécurité civile auprès des jeunes et du public en général, notamment en ce qui concerne l'enseignement des gestes qui sauvent ;
- renforcer la place et l'expertise des sapeurs-pompiers auprès de l'Etat, des collectivités locales et des acteurs économiques (entreprises, grandes écoles...).

Mais aussi poursuivre le développement des activités du réseau fédéral sapeur-pompier, fort de 260 000 adhérents, 13 unions régionales, 98 unions départementales et 7500 amicales.

Contacts presse :

Marie-Hélène CHALS
Attachée de communication
@ : mh.chals@pompiers.fr
Tél : 01 49 23 66 43 / 06 24 89 50 76

Céline NOGUES
Directrice de la communication
@ : c.nogues@pompiers.fr
Tél : 01 49 23 18 11 / 06 16 13 36 83

CLINIQUE DE CHARTREUSE



Clinique médico-chirurgicale
**Chirurgie, médecine
Ambulatoire, urgences**

10, rue du Docteur Buterlin - BP 89
38500 VOIRON

Tél. 04 76 67 22 22 Fax 04 76 05 86 51
qualite@cliniquedechartreuse.com



24h/24, 365 jours par an

Pour tous renseignements

04 76 29 48 12

Sud Isère TéléAlarme
Votre service de Téléassistance 24h/24

Un simple geste sur un émetteur portatif met en action une chaîne de solidarité et d'assistance depuis la centrale d'écoute des sapeurs-pompiers.

www.teleassistance-sudisere.fr

**Agrément préfecture
50% de réduction d'impôt**

RASSEMBLEMENT DÉPARTEMENTAL DES J.S.P. À BOURG-D'OISANS - DIMANCHE 22 MAI 2011

C'est au cœur de l'Oisans, à Bourg-d'Oisans précisément, que s'est déroulé cette année le rassemblement départemental des jeunes sapeurs-pompiers, organisé par la section des Deux Alpes, en collaboration avec l'amicale des sapeurs-pompiers de Bourg-d'Oisans.



Ce sont quatre cent trente jeunes sapeurs-pompiers, qui se sont affrontés dans des épreuves sportives, de manœuvres d'incendie et de secourisme, sur le stade du Ney durant toute la journée.



En fin d'après-midi, après le passage en revue par les autorités accompagnées par la marraine Ophélie DAVID (championne de ski cross) des dix-huit sections présentes, les médailles et les coupes sont venues récompenser les meilleures équipes et meilleurs résultats sportifs.

C'est en particulier, la section de Saint-Savin qui a brillé, en multipliant les podiums.

Cette journée a été une grande réussite grâce à une parfaite organisation. Nous remercions toutes les sections qui se sont déplacées, les centres et amicales et tous les partenaires pour leur collaboration.

**Le comité de rédaction,
d'après le récit de
l'adjudant Jean-Pierre DUSSERT,
les Deux-Alpes**



CONCOURS RÉGIONAL DE MANŒUVRE J.S.P. À ANNECY - SAMEDI 18 JUIN 2011

Le week-end du 18 juin 2011, la section de J.S.P. de Saint-Savin participait au concours régional de manœuvre J.S.P. à Annecy.

Dans le cadre d'une superbe organisation, plus de 1 000 J.S.P. se sont affrontés lors du concours de manœuvre d'incendie et de secourisme. Mais la journée a été gâchée par une pluie battante.

Sous le signe du soutien à la candidature aux jeux olympiques et paralympiques d'Annecy 2018, ce concours s'est tenu en présence de plusieurs sportifs olympiques et membres du comité de candidature (Charles BEIGBEDER, président et Aimé JACQUET).

Les jeunes sapeurs-pompiers de Saint-Savin ont obtenu de bons classements : l'équipe 1 finit 6^{ème} sur 34 équipes au général (1^{ère} de l'Isère) et 1^{ère} équipe en incendie de la région, puis l'équipe 2 finit 14^{ème} sur 34 équipes, au général.

**Le comité de rédaction
d'après le récit de l'adjudant Didier MENDEZ,
Saint-Savin**

**Les sections de Montalieu-Vercieu,
Oytier-Septème et Vienne, ont également participé à ce concours.**



LES J.S.P. DU VAL-DU-VER, AU CONGRÈS DÉPARTEMENTAL DE SAINT-MARCELLIN, LE SAMEDI 18 JUIN 2011.

Ce samedi 18 juin 2011, il est 06 h 00 quand une agréable odeur de café accueille les premiers arrivants à la caserne du Val-du-Ver. Malgré la pluie, les jeunes sapeurs-pompiers, qui sont encore à moitié endormis, ou réveillés ... pour la plupart, se retrouvent là non pas pour fêter un anniversaire (le 18 juin cela ne vous rappelle rien ?), mais pour se rendre au 94ème congrès de l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Isère à Saint-Marcellin, qui coïncide avec la journée nationale des sapeurs-pompiers.



Une fois le car chargé, le comptage des J.S.P. et des encadrants effectué, nous voilà en route vers le sud mais sans le soleil : il a décidé de nous faire faux bond. Et c'est peu dire ! Notre arrivée se fait sous la pluie. Le déchargement du bus et l'installation de la tente se déroulent rapidement, car traverser un rideau de pluie sans se mouiller, si vous pouvez passer à travers les gouttes, vous avez de la chance ! Nous n'y sommes pas arrivés.

Même pas de temps pour se sécher, les épreuves débutent sur les chapeaux de roues et là, tout s'enchaîne sous cette pluie abondante avec pour seul abri, une capuche de parka ou de k-way, quand c'est possible, même les parapluies se font discrets (oubliés sans doute).

Toute la matinée se déroule ainsi. Parfois, on avait l'impression de se trouver au stand de ravitaillement de Formule 1, J.S.P. et sapeurs se changeant à une vitesse hallucinante, sans rechigner à remettre parfois les tenues humides. Les chutes de pluie sont telles, qu'elles ont créé des nappes d'eau sur le stade que les sapeurs Saint-Marcellinois sont obligés de pomper, pour permettre aux visiteurs de se rendre à la tribune.

Quand arrive midi, la pluie n'a pas cessé et le balai des «va et vient» des concurrents non plus. Celui qui se fait tant désirer, commence à pointer le bout de son nez, je veux parler du soleil bien sûr. Il fait son apparition pratiquement à la fin des épreuves, ce qui permet de sortir les tables pour déjeuner et les quelques étendages de fortune pour faire sécher les tenues.

14 h 00, les épreuves sont terminées. La plupart des sections ont chargé leurs matériels dans les cars et s'appêtent à se rendre vers le centre de secours ; d'une part pour assister à l'annonce des résultats et de l'autre, pour découvrir les animations, ainsi que les expositions de vieux matériels, de casques et de maquettes. Sans oublier non plus, de visiter une partie de la caserne, car c'est aussi opération «portes ouvertes» en cette journée nationale des sapeurs-pompiers.

Il est 16 h 00 quand toutes les sections se retrouvent en rangs devant l'estrade. Il s'agit d'être en place pour la revue faite cette année sur place par les autorités, à l'issue des



cérémonies de passation du drapeau de l'U.D.S.P. et de la Journée nationale des sapeurs-pompiers.

Toujours un peu d'attente entre la mise en place des dispositifs et l'arrivée des autorités. Heureusement, le soleil est bien là !

Il y a du mouvement sur la place de la caserne lieu des cérémonies, mais cela n'est pas très visible pour nos jeunes et leur encadrement.

On entend les «Garde à vous» - «Repos» qui se succèdent, puis le bruit des motos et un nouveau «Garde à vous» lancé par le capitaine GROSSELIN, chef de cérémonie. Voilà le cortège officiel ... et cette fois-ci, toutes les sections des J.S.P. se trouvent aux premières loges pour l'arrivée des officiels. Quelle haie d'honneur !

A la fin des cérémonies, le sous-préfet accompagné du colonel ENARD et du lieutenant-colonel PERRIN, prend place sur la tribune pour assister au défilé motorisé. Et là encore, les J.S.P. sont idéalement placés. On peut apercevoir dans leurs regards, de l'admiration et une grande fierté d'appartenir à cette grande famille.

La remise de médailles clôturera la visite préfectorale. Mais ce n'est pas fini pour les J.S.P., car voici les résultats. On entend des cris de joie, des applaudissements et un moment fort lorsque les J.S.P. du Val-du-Ver dédient leur journée à un encadrant décédé quelques jours plutôt, David MUYLS. Que d'émotions ...

Surprise, une reconnaissance officielle pour Adrien DENIS, vice-champion de France cadet au cross à Marmande et par la même occasion, champion de l'Isère. Applaudi par tous, mais surtout acclamé par ses camarades.

La cérémonie des résultats terminée, chaque section se rend au bus, certaines en profitant pour faire les dernières photos. Le retour se fait dans le calme, après cette journée fatigante ; beaucoup s'endorment avant l'arrivée au Val-du-Ver.

D'après le récit de Christine ESTEVES-NUNES, communication J.S.P Val-du-Ver



UNE FLEUR DANS VOTRE VIE



COMMENT VIVRE SANS TOI



UNE PRÉSENCE QUOTIDIENNE

CHEMIN DES MINES 38200 VIENNE ESTRESSIN

10^{ÈME} RASSEMBLEMENT PARENTS

DES 19 ET 20 MARS 2011 - À EPPE SAUVAGE (59)



C'est à quelques kilomètres de Maubeuge, que les membres de l'O.D.P. et l'U.D.S.P. 59, ont choisi d'organiser le 10^{ÈME} Rassemblement Parents.

Quelques 75 participant(e)s ont répondu à l'invitation.

Réunis avec les membres du conseil d'administration de la F.N.S.P.F. au Val Joly et répartis dès le 18 au soir dans les différents cottages, tous ont pu se retrouver le lendemain matin en salle plénière afin de participer aux interventions de M. NEVEU, psychanalyste, qui abordait cette année une réflexion sur le travail du deuil, et de Mme BILLOIRE plus centrée sur l'activité professionnelle. Le Colonel VIGNON, qui s'est vu confier la Présidence de l'Œuvre lors du dernier congrès des Sapeurs-Pompiers de France, a rejoint le groupe en fin de matinée et a honoré de sa présence le repas servi au cœur du domaine.



Après la pause déjeuner, trois ateliers de réflexion étaient ouverts. Que ce soient « Les adolescents et les conduites à risque », « L'activité professionnelle, le retour à l'emploi et la validation des acquis » ou « Ma famille recomposée : juge des tutelles, successions, constitution d'un patrimoine », tous les thèmes proposés ont offert aux parents des temps de parole propices à la discussion.

La soirée proposée par l'U.D.S.P. du Nord s'est poursuivie dans la salle de réception de l'hôtel de ville de Maubeuge, en présence de M. PAUVROS (maire de la ville), de ses adjoints et conseillers municipaux, autour d'un apéritif dînatoire.

Dans une ambiance chaleureuse, le groupe réparti dans deux autocars, a pu assister ensuite au spectacle du grand orchestre du Splendide qui, il y a quelques années, occupait une place de choix dans la programmation des radios avec sa fameuse « Salsa du démon ».

Les convives déjà ravis par l'organisation et le contenu de cette soirée, ne savaient pas que les pompiers du Nord n'avaient pas fini de les étonner : un magnifique feu d'artifice honorant leurs collègues disparus, n'attendait que leur présence... C'est donc sous un ciel baigné par un fort célèbre clair de lune, qu'une succession de mille feux, gerbes et étoiles émerveilla tous les participants.

La dernière matinée a permis à M. MAZURE (1er vice-président de l'O.D.P.), d'énoncer les nouveautés concernant les actions menées en faveur de nos enfants orphelins et de leur famille. Un retour des ateliers-échanges et une synthèse générale du rassemblement ont clôturé ce séjour. Chaque parent a été raccompagné dans les différentes gares et aéroports.

Rendez-vous en mars 2012 à Saint-Etienne (42).

« S'il est bien difficile de traduire en quelques lignes ce que chacun de nous a pu ressentir lors de ce rassemblement, nous pouvons néanmoins témoigner de la chaleur dont ont fait preuve nos amis du Nord pour que ce moment de partage soit une réussite. « Le Lieutenant TAILLEZ (président de l'U.D. 59) et son équipe, n'ont pas compté leurs heures et leurs pas. Leur dévouement a dépassé nos attentes et honore une fois de plus, la famille des Sapeurs-Pompiers ».

Je ne peux clore cet article sans émotion en pensant au Capitaine Jean-Pierre CRINER qui, en 2007, s'était fait une joie d'organiser avec nos représentants et les membres de notre Union Départementale, ce Rassemblement Parents à Chasse-sur-Rhône. Les mamans présentes ont encore en mémoire ce moment exceptionnel.

Marie-Pierre FAURE



A Division of  EXAL Group

EXcellence in ALuminium

BOXAL FRANCE SAS - 370, route de Marcollin - 38270 Beaurepaire - www.boxal.com

**Syndicat
des Energies
du Département
de l'Isère**

AUTORITÉ ORGANISATRICE
DE LA DISTRIBUTION PUBLIQUE
D'ÉLECTRICITÉ ET DE GAZ

SÉDI

L'énergie de vos territoires

**Au service
des communes
et des territoires**



Conseil - Études - Travaux

- CONTRÔLE DES CONCESSIONS ÉLECTRICITÉ ET GAZ
- EXTENSION, RENFORCEMENT ET ENFOUISSEMENT DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE
- ÉCLAIRAGE PUBLIC
- AUDIT ÉNERGÉTIQUE
- ÉLECTRIFICATION DE SITES ISOLÉS



www.sedi.fr

27, rue Pierre Sémard
38000 Grenoble

tel. 04 76 03 19 20
Fax 04 76 03 38 40

syndicatenergies@sedi.fr



SÉMINAIRE DE L'ACTION SOCIALE AU SIÈGE DE LA F.N.S.P.F., LE VENDREDI 24 MARS 2011.

La Fédération Nationale des Sapeurs-Pompiers de France, l'Œuvre des Pupilles Orphelins et Fonds d'Entraide des Sapeurs-Pompiers de France et la Mutuelle Nationale des Sapeurs-Pompiers ont organisé un séminaire de l'action sociale.

Un délégué de l'Union Départementale s'est rendu dans les locaux de la F.N.S.P.F. Après des informations institutionnelles (F.N.S.P.F., O.D.P., M.N.S.P.), puis la problématique du rôle du délégué social, les participants ont été répartis en trois groupes pour travailler sur des points spécifiques au social.

Après la pause déjeuner, une restitution et synthèse des travaux de chaque groupe a été présentée.

Le comité de rédaction

LAËTITIA À BUDAPEST ... LA PERLE DU DANUBE



Dans le cadre des séjours proposés par l'O.D.P., Laëtitia, pupille de notre département a bénéficié pendant les vacances de printemps, d'un séjour à Budapest.

Partie de Roissy Charles-de-Gaulle en avion avec des jeunes de son âge pendant une semaine, elle a découvert cette grande ville qui est la capitale de la Hongrie à travers des visites culturelles. Étaient notamment au programme : le château royal et son labyrinthe, le parlement, les thermes de Széchenyi, le musée de la terreur et d'autres, plus ludiques (parc d'attraction).

Pendant une semaine, notre jeune iséroise s'est imprégnée de la culture hongroise.

Merci à Jean-Paul MARTIN pour son dévouement et son rôle d'accompagnateur pour le déplacement à Paris.

Le comité de rédaction



Œuvre des Pupilles Orphelins
et fonds d'entraide des Sapeurs-Pompiers de France

Publication au *Journal officiel* du 18 avril 1926.
Reconnue d'utilité publique par décret en date du 28 janvier 1928.
Association autorisée à recevoir des dons et legs.



L'Œuvre des Pupilles Orphelins et Fonds d'Entraide des Sapeurs-Pompiers de France intervient auprès de tous les enfants dont le parent Sapeur-Pompier est décédé en ou hors service commandé, leur offrant un soutien financier et moral. L'Œuvre des Pupilles sait également être l'épaule sur laquelle les Sapeurs-Pompiers et leur famille en difficulté peuvent compter.

"C'est grâce à la générosité des Sapeurs-Pompiers, de nos donateurs et de nos partenaires, que nous pouvons, en plus des allocations trimestrielles que nous leur versons, les aider au quotidien. Nous les aidons à grandir, à s'épanouir, à s'éduquer ; c'est notre mission première. Mais nous les aidons aussi à devenir autonomes. Ils sont plus de 940 pupilles, soit plus de 580 familles, à être accompagnés, épaulés par toute l'équipe de l'Œuvre des Pupilles.

Quoi de plus encourageant que de voir nos Orphelins grandir ?! Nous leur apportons notre soutien, pour certains d'entre eux pendant plus de vingt ans, pour d'autres depuis seulement quelques mois. Nous les connaissons enfants et nous les retrouvons hommes et femmes responsables.

Et j'ai la prétention de penser que nous y sommes un peu pour quelque chose !

Chaque année, nous déplorons une vingtaine de décès en service commandé laissant une trentaine d'Orphelins de plus accueillis par l'Association. Nous n'oublions pas ceux qui ont besoin de notre aide parce qu'ils se retrouvent sans travail, ceux qui sont malades ou handicapés, tous ceux qui souffrent et qui savent pouvoir compter sur nous.

Nous sommes là pour eux !

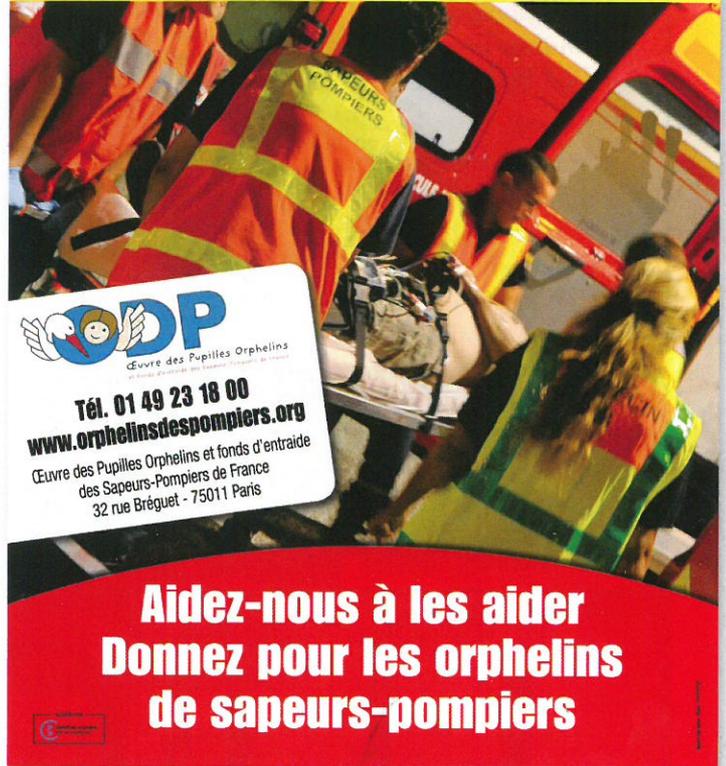
Nous mettons en œuvre une énergie constante pour épauler les Orphelins de Sapeurs-Pompiers, mais également chacun de nos collègues en situation difficile.

Toutes nos réussites sont le résultat de solidarités humaines, vraies et chaleureuses.

Sans les actions quotidiennes de chacun, la solitude, la souffrance et la misère seraient plus criantes encore.

Soyons plus que jamais solidaires. Unissons nos efforts pour mieux encore oser, donner et partager.

1 personne sur 5
est secourue chaque année par les sapeurs-pompiers
1 personne sur 1000
seulement porte secours à leurs orphelins



Aidez-nous à les aider
Donnez pour les orphelins
de sapeurs-pompiers

Efforçons-nous d'être présents concrètement aux côtés de nos Pupilles et de nos Familles."

Pierre MAZURE, Vice-Président de l'O.D.P.



- Je souhaite recevoir une documentation sur l'association.
 Je souhaite soutenir l'ODP dans ses actions auprès des Orphelins et des Sapeurs-Pompiers et fais un don, par chèque à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles, d'un montant de : 10 € 15 € 20 € Autre montant _____ €

Nom : Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

Œuvre des Pupilles Orphelins et Fonds d'Entraide des Sapeurs-Pompiers de France

32, rue Bréguet - 75011 Paris

Tél. : 01 49 23 18 00 - Fax : 01 49 23 18 34

www.orphelinsdespompiers.org

Vos données personnelles sont enregistrées sous forme informatique. Vous bénéficiez du droit d'accès, de suppression et de rectification prévu par la loi du 6-01-78 « informatique et liberté » en vous adressant à notre association

Un reçu pour déduction fiscale correspondant à 66% de votre don dans la limite de 20% de votre revenu imposable, vous sera adressé dans les meilleurs délais (art.200-5 et 238 bis du code Général des impôts).

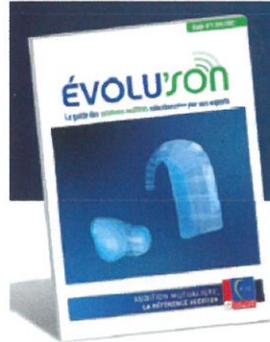
RÉDUCTION FISCALE : quel que soit le mode de don choisi, vous bénéficiez d'une réduction d'impôt égale à 66 % du montant de votre don.



**MUTUALITÉ
FRANÇAISE**

ISÈRE

SERVICES DE SOINS
ET D'ACCOMPAGNEMENT
MUTUALISTES



LE GUIDE ÉVOLU'SON

Le premier guide des solutions auditives

Demandez-le dans votre centre Audition Mutualiste

GRENOBLE

19 Av. Alsace Lorraine
38000 Grenoble

Tél. 04 76 53 14 48

Du lundi au vendredi de 9 h
à 12 h et de 14 h à 18 h.

Besoin d'être guidé dans le monde de l'audition ?

Il n'est pas toujours facile de prendre la décision de s'équiper ni de choisir son type d'aides auditives. C'est pourquoi le **guide ÉVOLU'SON** a été conçu : vous préciser, selon votre style de vie et selon votre profil auditif, les modèles les mieux adaptés à votre besoin.

Vous proposer un large choix de produits performants au prix le plus juste, des conseils objectifs et un accompagnement personnalisé pendant toute la durée de vie de votre appareillage... tels sont les engagements des centres "Audition Mutualiste".

Vos audioprothésistes auront le plaisir de vous remettre votre **guide ÉVOLU'SON** gracieusement lors d'une visite dans nos centres.

Vous pourrez également faire le point sur votre niveau d'audition et, le cas échéant, sur votre équipement actuel. N'hésitez pas à prendre rendez-vous sans aucun engagement de votre part dans l'un des centres :

AUDITION MUTUALISTE,
LA RÉFÉRENCE AUDITION.



winoa

WINOA

Avenue de Savoie

BP 3 - 38570 Le Cheylas - France

Service commercial : 04 75 92 92 60

steel with you



1^{ER} MOTOR SPORTIVE DAY

MONTCHAVIN-LES-COCHES - DIMANCHE 03 JUILLET 2011

Je vous remercie pour la magnifique journée du 03 juillet 2011 que vous m'avez offerte à Monchavin-Les-Coches, en Savoie.

Au cours de ce dimanche, j'ai pu pour la première fois, approcher des voitures de luxe (Ferrari, Maserati et Porsche, ...) et encore mieux, avoir la chance d'être passagère à côté de pilotes remarquables.



J'ai bénéficié de ce privilège accompagnée de mes grands-parents, ce qui nous a permis de passer une excellente journée en famille. J'ai pu également faire la connaissance de pupilles de la région que je ne connaissais pas.

Merci pour l'organisation de cette inoubliable journée.

Léa GIROUTRU

NAISSANCE D'AGATHE



Les bêtises à deux
c'est tellement mieux !

Agathe

est arrivée tel un petit papillon le 2 juillet 2011 à 18 h 43, ses ailes pèsent 3 kg 180 et ses antennes mesurent 50 cm.

**Agathe,
fille d'Émilie PETIT**

Etat Civil

NAISSANCES

BEAUCROISSANT-PARMENIE

Je m'appelle **Maëlle** TOURNIER-TROUILLER, et je suis une adorable petite fille de 3 kg 190 pour 50,5 cm, qui fait le bonheur de ses parents depuis le 5 novembre 2010



BAVONNE

Le 4 janvier 2011, **Maël** a montré sa petite frimousse dans le foyer de Laëtitia FLEURY et Nicolas GORON. Nicolas est adjoint au chef de la caserne de La Murette. Félicitations aux heureux parents !



EYBENS - ETAT-MAJOR

Kloé née le 3 mai 2011, fait la joie de sa sœur Léa, de sa maman Christel, sapeur au CTA/CODIS et de son papa Vincent WEILEMANN caporal-chef à la caserne d'EYBENS.



THEYS - GONCELIN

Le sapeur Héloïse BELLOT-GURLET de la caserne de Theys et le sapeur Guillaume LEBLANC de la caserne de Goncelin, vous présentent **Evan**, qui est né le 7 juillet 2011.

THEYS

Nouvelle naissance pour la caserne de THEYS. Au foyer du sapeur Franck BRUN-COSME-BRUNY et d'Amandine PLISSON. Bienvenue à **Chloé**, qui est née le 31 Août 2011 !



L'Union Départementale adresse
ses félicitations aux parents et des gros bisous aux enfants.

MARIAGES



EYBENS - ETAT-MAJOR

Christel, sapeur au CTA-CODIS et Vincent WEILEMANN caporal-chef à la caserne d'Eybens, se sont mariés le samedi 5 juin 2010, à la mairie d'Eybens !



MENS

Cécile CHABOT et Stéphane VEDELAGO se sont dit « Oui » le samedi 11 juin 2011 à Mens, en présence de leurs familles et de nombreux amis !



SATOLAS-ET-BONCE

Sylvie LACOUR, native de La Rochepot en Côte-D'Or et l'adjudant-chef Nicolas NARDY, natif de Satolas-et-Bonce, chef de caserne, se sont unis le samedi 25 juin 2011 à La Rochepot !

BAVONNE - LA MURETTE

Le samedi 16 juillet 2011, Carine HILAIRE et Florent BOIRON se sont dit « OUI » pour la vie. Florent est sapeur-pompier à la caserne de La Murette.



Etat Civil

OYTIER-SEPTÈME

C'est le samedi 6 août 2011, que Valérie SOUCHON et Jérémie JOCTEUR de SEPTÈME, ont célébré leur union !



BAVONNE - LA MURETTE

C'est le samedi 20 août, que Séverine VIGNOT et Stéphane JACQUIER-LAFORGE se sont également dit « OUI » pour la vie. Stéphane est sapeur-pompier à la caserne de La Murette ; il a été président de l'amicale pendant dix-sept ans.

LES VAULNAVEYS

Le samedi 17 Septembre 2011, le caporal-chef Sandra REYNIER et le caporal-chef Julien MALCUIT affectés tous les deux à la caserne « Vaulnaveys », se sont unis à la mairie de Vaulnaveys-le-Bas. A la sortie, une haie d'honneur faite par leurs collègues, les attendait !



LA COTE-SAINT-ANDRE

Angélique CHARPENAY et Mickaël GAUTHIER se sont unis par les liens du mariage sous un soleil magnifique, ce samedi 1er octobre 2011, le jour des « un an » de leur petit garçon, Noa. Ils se sont mariés à la mairie de Saint-Siméon-de-Bressieux devant les nombreux membres de leurs familles, et aussi en présence de leurs amis pompiers volontaires de La Côte-Saint-André. Leur arrivée dans une «Acadienne pick-up», après la traversée du village, a été très remarquée par les habitants et les nombreux invités !

L'Union Départementale adresse tous ses vœux de bonheur à tous les jeunes mariés !

Annouveurs

Arkema.....	p27	Lametro	p42
Ascometal	p62	Langevin Automobile	p48
Assur 18.....	p62	Leclerc	4e de couv
Boulangier.....	p32	Mutualité Française	p74
Bernard Trucks.....	p27	Onduleurs Eaton.....	p60
Boxal.....	p71	Optim	p62
Carrefour Marquet.....	p6	Patinoire.....	3e de couv
Caserne de Bonnes	p8	Placoplatre.....	p48
Casino.fr.....	p60	Régie des Eaux	p42
Castorama	p60	Renault Trucks	p32
Clinique de Chartreuse.....	p65	Roche.....	p46
Conseil Général du 38.....	p20	Rubis Terminal.....	p56
Copal.....	p45	Sanicar	p74
Danone St Just	p13	Sédi	p71
ERDF	p2	SMTC.....	p62
Eurobéton France.....	p79	Sud Isère téléAlarmes	p65
Eurofeu.....	p60	Symply marquet.....	p38
Eurofloat - St Gobain	p48	Trédi.....	p34
Fraternelle	2e de couv	Vaujany	p34
GDE	p56	Ville de St-Martin-d'Hérès.....	p46
Géant Casino	p8	Ville de Bourgoin-Jallieu	p38
Groupe 38	p46	Vicat.....	p56
Indra	p56	Winoa	p74
Intermarché.....	p20	Yoplait - Candia.....	p69
Joa Casino	p48		

MISE EN GARDE

« Les Sapeurs-Pompiers de l'Isère » est la seule revue officielle de tous les sapeurs-pompiers du département de l'Isère.

Pour tous renseignements avant signature, prenez contact auprès de l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Isère :

UDSP 38 - BP 97 - 38243 MEYLAN cedex

Tél.: 04 76 18 93 62 - Fax: 04 76 18 93 16

Courriel: udsp38@wanadoo.fr - Site Internet: www.udsp38.fr



Eurobeton France

Z.I. Le Rival
38870 ST SIMEON DE BRESSIEUX
Tél. 04.74.20.41.42 – Fax 04.74.20.42.43
www.eurobeton.fr

Etat Civil

NÉCROLOGIE

HEYRIEUX

La caserne d'Heyrieux a perdu deux de ses membres en fin d'année 2010.

Le 27 décembre notre camarade Robert SERMET, nous a quitté.

Né le 8 décembre 1939, il entre au corps en 1963 et prend sa retraite en 1994, avec le grade de sergent-chef.

Homme de devoir, il a été le premier moniteur de secourisme du corps, à une époque où ils étaient peu nombreux dans le département.

Doté d'un fort caractère, Robert a été unanimement apprécié par nous tous.

Le lendemain, l'adjudant-chef Henri ESCOFFIER décédait à son tour.

Né le 27 janvier 1922, il entre au corps en 1943 et prend sa retraite en 1994.

Sportif dans l'âme, il a été l'animateur de nombreux parcours sportifs, tout en étant très présent dans la bonne marche du corps.

Leurs funérailles ont été célébrées en présence d'une nombreuse assistance, où nous avons apprécié la venue de plusieurs camarades des centres voisins.

*L'Union Départementale adresse
ses sincères condoléances aux familles.*

ILS NOUS ONT QUITTÉS

Saint-Christophe-sur-Guiers	Maurice GENEVIER	La Bâtie-Montgascon	Joseph ANSELMOZ
La Terrasse	Georges GUIGUET	Saint-Joseph-de-Rivière	Louis PERRET
Bourgoin-Jallieu	René RUFF	Saint-Martin-d'Hères	Patrick MONVOISIN
Saint-Geoire-en-Valdaine	Aimé GAUTHIER	Herbeys	André CHABERT
Saint-Ismier	Delphin BUTTARD	Izeron	Georges CHARVET
Saint-Quentin-sur-Isère	Jean BRICHET	Saint-Joseph-de-Rivière	François TERESE
Voiron	Marcel MIGNOT	La Terrasse	Louis MENESTRAZ
Montalieu-Vercieu	Joël CHOVIN	Saint-André-le-Gaz	Jean PRIMARD
Villette-d'Anthon	David COMBROUX	Frogès	Alfred SOUNIER
Meylan	Gérard BOUVIER	Vizille	Jean ANDRE
Lac Bleu	Noël GUINET	Saint-Jean-de-Bournay	Léon CHENAVIER
Montbonnot-Saint-Martin	Rémy GRINGELLI	Saint-Cassien	Jean TERMOZ
Livet-et-Gavet	Lami GUERZHOULI	Vaulnaveys-le-Haut	Gérard ARMAND
Gières	Daniel ROUSSELLET	Saint-Marcellin	Gilles SZKUDLAREK
La Côte-Saint-André	Auguste BOURG	Saint-Antoine-l'Abbaye	Jean SIMIEN
Saint-André-le-Gaz	Marcel COLLOMB	Chimilin	Joseph GIRARD
Bourgoin-Jallieu	Henri BOURDON	Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs	Armand CHEVALLIER



PATINOIRE POLESUD IT'S SO FRESH

C'EST TELLEMENT FRAIS !

Animations (Saint-Valentin, mardi-gras, chasse à l'oeuf...),
jardin de glace (encadrement par des éducateurs et matériel pédagogique),
soirées à thèmes (soirée « antillaise », soirée « NRJ Music Awards »...),
stages d'initiation (patinage et hockey sur glace).

Polesud, patinoire de l'agglomération grenobloise, vous accueille toute l'année.

RENSEIGNEMENTS / 04 76 392 500 et sur le site pole-sud.org



Retrouvez-nous
sur facebook

polesud

PATINOIRE

DE L'AGGLOMÉRATION GRENOBLOISE



GRENOBLE • ALPES
MÉTROPOLITAIN